

profesionaliza a túa lingua enxeñaría e deseño industrial



UNIVERSIDADE DA CORUÑA

# **ENXEÑARÍA E DESEÑO INDUSTRIAL**

Autoras

**Mª del Carmen Pereiro Felípez**

**Libia Pérez Vázquez**

**Patricia Precedo Estraviz**

**Nuria Seoane Bouzas**

Edita

Servizo de Normalización Lingüística

Universidade da Coruña, 2008

ISBN: 978-84-9749-287-4

Abanico de conceptos

Abrasión

Absorbedor

Absorbedor de ondas

Absorber

Absortividad

Acabado

Aceite

Aceite aislante

Aceite de husos

Aceite lubricante

Aceite mineral

Aceite monogrado

Aceite multigrado

Aceite secante

Aceite sintético

Acelerador

Acelerar

Acelerógrafo

Acelerómetro

Aceración

Acerar

Acero

Acero austenítico

Acero calmado

Acero inoxidable

Acero rápido

Acondicionador de aire

Acondicionamiento de señales

Acondicionar

Acoplamiento viscoso

**abano de conceptos,  
abanico de conceptos**

**abrasión**

**absorbedor**

**absorbedor de ondas**

**absorber**

**absortividade**

**acabado, acabamento**

**aceite**

**aceite illante**

**aceite de fusos**

**aceite lubricante**

**aceite mineral**

**aceite monograo**

**aceite multigráo**

**aceite secante**

**aceite sintético**

**acelerador**

**acelerar**

**acelerógrafo**

**acelerómetro**

**aceiramento**

**aceirar**

Non recolle este verbo o valor castelán  
de “poner aceras”.

**aceiro**

**aceiro austenítico**

**aceiro calmado**

**aceiro inoxidable/inoxidábel**

**aceiro rápido**

**acondicionador de aire**

**acondicionamento de sinais**

**acondicionar**

**acoplamento viscoso**

*s. m., s. m.*

*s. f.*

*s. m.*

*s. m.*

*v. t.*

*s. f.*

*s. m., s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*v. t.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*v. t.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*v. t.*

*s. m.*

[ks]

|                       |                                |              |
|-----------------------|--------------------------------|--------------|
| Acoplar               | <b>acoplar</b>                 | <i>v. t.</i> |
| Acotación             | <b>cota</b>                    | <i>s. f.</i> |
|                       | Referido a un plano, esbozo... |              |
| Acotar                | <b>acoutar</b>                 | <i>v. t.</i> |
| Activador             | <b>activador</b>               | <i>s. m.</i> |
| Activar               | <b>activar</b>                 | <i>v. t.</i> |
| Acueducto             | <b>acueduto</b>                | <i>s. m.</i> |
| Acumulador            | <b>acumulador</b>              | <i>s. m.</i> |
| Acumulador hidráulico | <b>acumulador hidráulico</b>   | <i>s. m.</i> |
| Acumular              | <b>acumular</b>                | <i>v. t.</i> |
| Acuostato             | <b>acuostato</b>               | <i>s. m.</i> |
| Adaptador             | <b>adaptador</b>               | <i>s. m.</i> |
| Adaptador de antena   | <b>adaptador de antena</b>     | <i>s. m.</i> |
| Adherencia            | <b>adherencia</b>              | <i>s. f.</i> |
| Adherir               | <b>adherir</b>                 | <i>v. t.</i> |
| Adhesión              | <b>adhesión</b>                | <i>s. f.</i> |
| Aditivo               | <b>aditivo</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Admisión              | <b>admisión</b>                | <i>s. f.</i> |
| Aeróbico/a            | <b>aeróbico/a</b>              | <i>adx.</i>  |
| Aeroclasificador      | <b>aeroclasificador</b>        | <i>s. m.</i> |
| Aerodinámico/a        | <b>aerodinámico/a</b>          | <i>adx.</i>  |
| Aeroflotación         | <b>aeroflotación</b>           | <i>s. f.</i> |
| Aerogenerador         | <b>aerogenerador</b>           | <i>s. m.</i> |
| Aerógrafo             | <b>aerógrafo</b>               | <i>s. m.</i> |
| Aerorrefrigerante     | <b>aerorrefrigerante</b>       | <i>s. m.</i> |
| Aerosol               | <b>aerosol</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Aerotecnia            | <b>aerotecnia</b>              | <i>s. f.</i> |
| Aerotécnico/a         | <b>aerotécnico/a</b>           | <i>adx.</i>  |
| Aerotermino           | <b>aerotermino</b>             | <i>s. m.</i> |
| Afeitado              | <b>afeitado</b>                | <i>s. m.</i> |
| Agente contaminante   | <b>axente contaminante</b>     | <i>s. m.</i> |
| Agente limpiador      | <b>axente limpiador</b>        | <i>s. m.</i> |
| Agitación             | <b>axitación</b>               | <i>s. f.</i> |
| Agitador              | <b>axitador</b>                | <i>s. m.</i> |
| Agitar                | <b>axitar</b>                  | <i>v. t.</i> |
| Aglomerado            | <b>aglomerado</b>              | <i>s. m.</i> |

|                                           |                                               |                     |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|
| Aglomerado de carbón                      | <b>aglomerado de carbón</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Aglomerado de corcho                      | <b>aglomerado de cortiza</b>                  | <i>s. m.</i>        |
| Aglomerante                               | <b>aglomerante</b>                            | <i>adx.</i>         |
| Aglomerar                                 | <b>aglomerar</b>                              | <i>v. t.</i>        |
| Agroenergética                            | <b>agroenxética</b>                           | <i>s. f.</i>        |
| Aguja de fonógrafo                        | <b>agulla de fonógrafo</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Aire acondicionado                        | <b>aire acondicionado</b>                     | <i>s. m.</i>        |
| Aire comprimido                           | <b>aire comprimido</b>                        | <i>s. m.</i>        |
| Aislador                                  | <b>illador</b>                                | <i>s. m.</i>        |
| Aislador de ángulo                        | <b>illador de ángulo</b>                      | <i>s. m.</i>        |
| Aislador de antena                        | <b>illador de antena</b>                      | <i>s. m.</i>        |
| Aislador de doble retención               | <b>illador de dobre retención</b>             | <i>s. m.</i>        |
| Aislador de polea                         | <b>illador de polea</b>                       | <i>s. m.</i>        |
| Aislador de retención, aislador de cadena | <b>illador de retención, illador de cadea</b> | <i>s. m.</i>        |
| Aislador rígido, aislador de soporte      | <b>illador ríxido, illador de soporte</b>     | <i>s. m.</i>        |
| Aislamiento                               | <b>illamento</b>                              | <i>s. m.</i>        |
| Aislante                                  | <b>illante</b>                                | <i>s. m. e adx.</i> |
| Aislante celular                          | <b>illante celular</b>                        | <i>s. m.</i>        |
| Aistar                                    | <b>illar</b>                                  | <i>v. t.</i>        |
| Ajustar                                   | <b>axustar</b>                                | <i>v. t.</i>        |
| Ajuste                                    | <b>axuste</b>                                 | <i>s. m.</i>        |
| Ajuste estructural                        | <b>axuste estrutural</b>                      | <i>s. m.</i>        |
| Alargador, alargadera                     | <b>alongador, prolongador</b>                 | <i>s. m., s. m.</i> |
| Alargamiento                              | <b>alongamento</b>                            | <i>s. m.</i>        |
| Alargamiento de rotura                    | <b>alongamento de rotura</b>                  | <i>s. m.</i>        |
| Alargamiento elástico                     | <b>alongamento elástico</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Alargamiento plástico                     | <b>alongamento plástico</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Alargar                                   | <b>alongar, prolongar</b>                     | <i>v. t., v. t.</i> |
| Albita                                    | <b>albita</b>                                 | <i>s. f.</i>        |
| Alcalinidad                               | <b>alcalinidade</b>                           | <i>s. f.</i>        |
| Alcalinizar, alcalizar                    | <b>alcalinizar</b>                            | <i>v. t.</i>        |
| Alcance                                   | <b>alcance</b>                                | <i>s. m.</i>        |
| Alcanización                              | <b>alcanización</b>                           | <i>s. f.</i>        |
| Alclad                                    | <b>alclad</b>                                 | <i>s. m.</i>        |
| Alcohol de quemar                         | <b>alcohol de queimar, alcol de queimar</b>   | <i>s. m., s. m.</i> |
| Aleación                                  | <b>alixaxe</b>                                | <i>s. f.</i>        |

|                             |                                       |                            |
|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| Aleación antifricción       | <b>aliaxe antifricción</b>            | <i>s. f.</i>               |
| Aleación de polímeros       | <b>aliaxe de polímeros</b>            | <i>s. f.</i>               |
| Aleación dura               | <b>aliaxe dura</b>                    | <i>s. f.</i>               |
| Aleación encontrada         | <b>aliaxe encontrada</b>              | <i>s. f.</i>               |
| Aleación eutéctica          | <b>aliaxe eutéctica</b>               | <i>s. f.</i>               |
| Aleación fusible            | <b>aliaxe fusible, aliaxe fusíbel</b> | <i>s. f.</i>               |
| Aleación ligera             | <b>aliaxe lixeira</b>                 | <i>s. f.</i>               |
| Aleación no férrica         | <b>aliaxe non férrica</b>             | <i>s. f.</i>               |
| Aleación pesada             | <b>aliaxe pesada</b>                  | <i>s. f.</i>               |
| Aleación refractaria        | <b>aliaxe refractaria</b>             | <i>s. f.</i>               |
| Alear                       | <b>aliar</b>                          | <i>v. t.</i>               |
| Aleta                       | <b>aleta</b>                          | <i>s. f.</i>               |
| Alimentación                | <b>alimentación</b>                   | <i>s. f.</i>               |
| Alimentación ininterrumpida | <b>alimentación ininterrompida</b>    | <i>s. f.</i>               |
| Alimentador                 | <b>alimentador</b>                    | <i>s. m.</i>               |
| Alimentar                   | <b>alimentar</b>                      | <i>v. t.</i>               |
| Almacenaje                  | <b>almacenaxe</b>                     | <i>s. f.</i>               |
| Almacenamiento              | <b>almacenamento</b>                  | <i>s. m.</i>               |
| Almacenar                   | <b>almacenar</b>                      | <i>v. t.</i>               |
| Almasilio                   | <b>almasilio</b>                      | <i>s. m.</i>               |
| Almelec                     | <b>almelec</b>                        | <i>s. m.</i>               |
| Almizclar                   | <b>almisclar</b>                      | <i>v. t.</i>               |
| Almizcle                    | <b>almiscre</b>                       | <i>s. m.</i>               |
| Alnico                      | <b>alnico</b>                         | <i>s. m.</i>               |
| Alojamiento                 | <b>aloxamento</b>                     | <i>s. m.</i>               |
| Alpaca                      | <b>alpaca</b>                         | <i>s. f.</i>               |
| Alpax                       | <b>alpax</b>                          | <i>s. m.</i>               |
| Alquídica                   | <b>alquídica</b>                      | <i>adx.</i>                |
| Alquilación                 | <b>alquilación</b>                    | <i>s. f.</i>               |
| Alquitrán                   | <b>alcatrán, chapapote, piche</b>     | <i>s. m., s. m., s. m.</i> |
| Alquitrán de carbón         | <b>alcatrán de carbón</b>             | <i>s. m.</i>               |
| Alquitrán de pino           | <b>alcatrán de piñeiro</b>            | <i>s. m.</i>               |
| Alquitrantar                | <b>alcatranar</b>                     | <i>v. t.</i>               |
| Altavoz                     | <b>altofalante</b>                    | <i>s. m.</i>               |
| Alternador                  | <b>alternador</b>                     | <i>s. m.</i>               |
| Alto horno                  | <b>alto forno</b>                     | <i>s. m.</i>               |

|                                       |                                              |              |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|--------------|
| Altura de carga                       | <b>altura de carga</b>                       | <i>s. f.</i> |
| Aludel                                | <b>aludel</b>                                | <i>s. m.</i> |
| Alumag                                | <b>alumag</b>                                | <i>s. m.</i> |
| Alumbrado de emergencia               | <b>iluminación de emerxencia</b>             | <i>s. f.</i> |
| Alumel                                | <b>alumel</b>                                | <i>s. m.</i> |
| Alúmina                               | <b>alumina</b>                               | <i>s. f.</i> |
| Aluminado                             | <b>aluminaxe</b>                             | <i>s. f.</i> |
| Aluminotermia                         | <b>aluminotermia</b>                         | <i>s. f.</i> |
| Aluminotérmico/a                      | <b>aluminotérmico/a</b>                      | <i>adx.</i>  |
| Alzado                                | <b>alzado</b>                                | <i>s. m.</i> |
| Amalgama                              | <b>amálgama</b>                              | <i>s. f.</i> |
| Amalgamación                          | <b>amalgamación</b>                          | <i>s. f.</i> |
| Amalgamador                           | <b>amalgamador</b>                           | <i>s. m.</i> |
| Amalgamar                             | <b>amalgamar</b>                             | <i>v. t.</i> |
| Amante                                | <b>amante</b>                                | <i>s. m.</i> |
| Amatol                                | <b>amatol</b>                                | <i>s. m.</i> |
| Ambiofonía                            | <b>ambiofonía</b>                            | <i>s. f.</i> |
| Amortiguación                         | <b>amortecemento</b>                         | <i>s. m.</i> |
| Amortiguador                          | <b>amortecedor</b>                           | <i>s. m.</i> |
| Amortiguador de suspensión            | <b>amortecedor de suspensión</b>             | <i>s. m.</i> |
| Amortiguador electromagnético         | <b>amortecedor electromagnético</b>          | <i>s. m.</i> |
| Amortiguador torsional                | <b>amortecedor torsional</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Amortiguar                            | <b>amortecer</b>                             | <i>v. t.</i> |
| Amplidina                             | <b>amplidina</b>                             | <i>s. f.</i> |
| Amplificador                          | <b>amplificador</b>                          | <i>s. m.</i> |
| Amplificar                            | <b>amplificar</b>                            | <i>v. t.</i> |
| Anaeróbico/a                          | <b>anaeróbico/a</b>                          | <i>adx.</i>  |
| Análisis                              | <b>análise</b>                               | <i>s. f.</i> |
| Análisis de la competencia            | <b>análise da competencia</b>                | <i>s. f.</i> |
| Análisis de usuario                   | <b>análise de usuario</b>                    | <i>s. f.</i> |
| Análisis de ventajas e inconvenientes | <b>análises de vantaxes e inconvenientes</b> | <i>s. f.</i> |
| Análisis del ciclo de vida            | <b>análise do ciclo de vida</b>              | <i>s. f.</i> |
| Análisis del mercado                  | <b>análise do mercado</b>                    | <i>s. f.</i> |
| Analizar                              | <b>analizar</b>                              | <i>v. t.</i> |
| Anclar                                | <b>ancorar</b>                               | <i>v. t.</i> |
| Andamio                               | <b>estada</b>                                | <i>s. f.</i> |

|                                     |                                            |                          |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| Angular                             | <b>angular</b>                             | <i>adx.</i>              |
| Anillo de aceite                    | <b>anel de aceite</b>                      | <i>s. m.</i>             |
| Anodización, adonizado              | <b>anodización, adonizado</b>              | <i>s. f., s. m.</i>      |
| Anodizar                            | <b>anodizar</b>                            | <i>v. t.</i>             |
| Antecámara, cámara de precombustión | <b>antecámara, cámara de precombustión</b> | <i>s. f., s. f.</i>      |
| Anteproyecto                        | <b>anteproxecto</b>                        | <i>s. m.</i>             |
| Anticongelante                      | <b>anticonxelante</b>                      | <i>s. m. e adx.</i>      |
| Anticorrosivo/a                     | <b>anticorrosivo/a</b>                     | <i>adx.</i>              |
| Antideslizante                      | <b>antiescorregante</b>                    | <i>adx.</i>              |
| Antiespumante                       | <b>antiespumante, antiescumante</b>        | <i>s. m., s. m.</i>      |
| Antiestático/a                      | <b>antiestático/a</b>                      | <i>adx.</i>              |
| Antifricción                        | <b>antifricción</b>                        | <i>adx.</i>              |
| Antioxidante                        | <b>antioxidante</b>                        | <i>s. m. e adx. [ks]</i> |
| Antioxidante natural                | <b>antioxidante natural</b>                | <i>s. m. [ks]</i>        |
| Antipánico                          | <b>antipánico</b>                          | <i>adx.</i>              |
| Antivibrador                        | <b>antivibrador</b>                        | <i>s. m.</i>             |
| Antropométrico/a                    | <b>antropométrico/a</b>                    | <i>adx.</i>              |
| Anulador/a                          | <b>anulador/a</b>                          | <i>adx.</i>              |
| Anular                              | <b>anular</b>                              | <i>v. t.</i>             |
| Apagador                            | <b>apagador</b>                            | <i>s. m.</i>             |
| Apagar                              | <b>apagar</b>                              | <i>v. t.</i>             |
| Apagón                              | <b>apagón</b>                              | <i>s. m.</i>             |
| Aparamenta                          | <b>aparameta</b>                           | <i>s. f.</i>             |
| Aparato                             | <b>aparato, aparello</b>                   | <i>s. m.</i>             |
|                                     | Referido a máquina ou mecanismo.           |                          |
| Aplanado                            | <b>aplanado</b>                            | <i>s. m.</i>             |
| Aplanar, allanar                    | <b>aplanar, achairar</b>                   | <i>v. t., v. t.</i>      |
| Aprendizaje asistido por ordenador  | <b>aprendizaxe asistida por ordenador</b>  | <i>s. f.</i>             |
| Araña                               | <b>araña</b>                               | <i>s. f.</i>             |
| Árbol                               | <b>árbore</b>                              | <i>s. f.</i>             |
| Árbol de levas                      | <b>árbore de levas</b>                     | <i>s. f.</i>             |
| Árbol de Navidad                    | <b>árbore de Nadal</b>                     | <i>s. f.</i>             |
| Árbol de transmisión                | <b>árbore de transmisión</b>               | <i>s. f.</i>             |
| Árbol de fallos                     | <b>árbore de fallos</b>                    | <i>s. f.</i>             |
| Árbol eléctrico                     | <b>árbore eléctrica</b>                    | <i>s. f.</i>             |
| Archivador                          | <b>arquivador</b>                          | <i>s. m.</i>             |



|                                            |                                |                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------|----------------------|
| Archivar                                   | arquivar                       | <i>v. t.</i>         |
| Archivo                                    | archivo                        | <i>s. m.</i>         |
| Arco                                       | arco                           | <i>s. m.</i>         |
| Arco eléctrico                             | arco eléctrico                 | <i>s. m.</i>         |
| Argentado                                  | arxentado                      | <i>s. m.</i>         |
| Argentar                                   | arxentar                       | <i>v. t.</i>         |
| Argolla                                    | argola                         | <i>s. f.</i>         |
| Argollar                                   | argolar                        | <i>v. t.</i>         |
| Ariete hidráulico                          | ariete hidráulico              | <i>s. m.</i>         |
| Arnés                                      | arnés                          | <i>s. m.</i>         |
| Arrancar                                   | arrincar; arrancar             | <i>v. i. e v. t.</i> |
| Arranque                                   | arranque                       | <i>s. m.</i>         |
| Arte aplicado, arte industrial             | arte aplicada, arte industrial | <i>s. f.</i>         |
| Artefacto                                  | artefacto                      | <i>s. m.</i>         |
| Artesanal                                  | artesanal                      | <i>adx.</i>          |
| Artesanía                                  | artesanía                      | <i>s. f.</i>         |
| Ascender                                   | ascender                       | <i>v. i.</i>         |
| Ascensor                                   | ascensor                       | <i>s. m.</i>         |
| Asentamiento                               | asentamento                    | <i>s. m.</i>         |
| Asentar                                    | asentar                        | <i>v. t.</i>         |
| Asiento                                    | asento                         | <i>s. m.</i>         |
| Aspersión                                  | aspersión                      | <i>s. m.</i>         |
| Aspersor                                   | aspersor                       | <i>s. m.</i>         |
| Aspiración                                 | aspiración                     | <i>s. f.</i>         |
| Aspirador                                  | aspirador                      | <i>s. m.</i>         |
| Aspirar                                    | aspirar                        | <i>v. t.</i>         |
| Atacante                                   | atacante                       | <i>adx.</i>          |
| Atacar                                     | atacar                         | <i>v. t.</i>         |
| Atajar                                     | atallar                        | <i>v. t.</i>         |
| Atajo                                      | atallo                         | <i>s. m.</i>         |
| Atmósfera controlada, atmosfera controlada | atmosfera controlada           | <i>s. f.</i>         |
| Auramina                                   | auramina                       | <i>s. f.</i>         |
| Aurancia                                   | aurancia                       | <i>s. f.</i>         |
| Austenita                                  | austenita                      | <i>s. f.</i>         |
| Autoaglomeración                           | autoaglomeración               | <i>s. f.</i>         |
| Autoalineador/a                            | autoalñador/a                  | <i>adx.</i>          |

|                   |                          |              |      |
|-------------------|--------------------------|--------------|------|
| Autocentrador/a   | <b>autocentrador/a</b>   | <i>adx.</i>  |      |
| Autoclave         | <b>autoclave</b>         | <i>s. f.</i> |      |
| Autodisparador    | <b>autodisparador</b>    | <i>s. m.</i> |      |
| Autoencendido     | <b>autoacendido</b>      | <i>s. m.</i> |      |
| Autoexcitación    | <b>autoexcitación</b>    | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Autoexcitador/a   | <b>autoexcitador/a</b>   | <i>adx.</i>  | [ks] |
| Autofundente      | <b>autofundente</b>      | <i>adx.</i>  |      |
| Autógeno/a        | <b>autógeno/a</b>        | <i>adx.</i>  |      |
| Automoción        | <b>automoción</b>        | <i>s. f.</i> |      |
| Autoportante      | <b>autoportante</b>      | <i>adx.</i>  |      |
| Autopropulsión    | <b>autopropulsión</b>    | <i>s. f.</i> |      |
| Autorreverse      | <b>autorreverse</b>      | <i>s. m.</i> |      |
| Autosincronizador | <b>autosincronizador</b> | <i>s. m.</i> |      |
| Autotemple        | <b>autotempero</b>       | <i>s. m.</i> |      |
| Autotransformador | <b>autotransformador</b> | <i>s. m.</i> |      |
| Autozoom          | <b>autozoom</b>          | <i>s. m.</i> |      |
| Auxocromo         | <b>auxocromo</b>         | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Avisador/a        | <b>avisador/a</b>        | <i>adx.</i>  |      |
| Avisar            | <b>avisar</b>            | <i>v. t.</i> |      |
| Axonometría       | <b>axonometría</b>       | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Azobé             | <b>azobé</b>             | <i>s. m.</i> |      |

## B

|                          |                                |              |  |
|--------------------------|--------------------------------|--------------|--|
| Bainita                  | <b>bainita</b>                 | <i>s. f.</i> |  |
| Bajante                  | <b>baixante</b>                | <i>s. f.</i> |  |
| Balance                  | <b>balance</b>                 | <i>s. m.</i> |  |
| Ballesta                 | <b>bésta</b>                   | <i>s. f.</i> |  |
| Banco de estiramiento    | <b>banco de estiramento</b>    | <i>s. m.</i> |  |
| Bañar                    | <b>bañar</b>                   | <i>v. t.</i> |  |
| Baño                     | <b>baño</b>                    | <i>s. m.</i> |  |
| Barra de dirección       | <b>barra de dirección</b>      | <i>s. f.</i> |  |
| Barra de unión de ruedas | <b>barra de unión de rodas</b> | <i>s. f.</i> |  |
| Barreno                  | <b>barreno</b>                 | <i>s. m.</i> |  |
| Barrera de decantación   | <b>barrera de decantación</b>  | <i>s. f.</i> |  |



|                                 |                                        |                     |
|---------------------------------|----------------------------------------|---------------------|
| Blanquear                       | <b>branquear</b>                       | <i>v. t.</i>        |
| Blanqueo                        | <b>branqueo</b>                        | <i>s. m.</i>        |
| Blindaje                        | <b>blindaxe</b>                        | <i>s. f.</i>        |
| Blindar                         | <b>blindar</b>                         | <i>v. t.</i>        |
| Blíster                         | <b>blister</b>                         | <i>s. m.</i>        |
|                                 | Anglicismo                             |                     |
| Blondin                         | <b>blondin</b>                         | <i>s. m.</i>        |
|                                 | Xermanismo                             |                     |
| Bloque                          | <b>bloque</b>                          | <i>s. m.</i>        |
| Bloque motor                    | <b>bloque motor</b>                    | <i>s. m.</i>        |
| Bloquear                        | <b>bloquear</b>                        | <i>v. t.</i>        |
| Bobina                          | <b>bobina</b>                          | <i>s. f.</i>        |
| Bobinadora                      | <b>bobinadora</b>                      | <i>s. f.</i>        |
| Bobinar                         | <b>bobinar</b>                         | <i>v. t.</i>        |
| Boca de incendio                | <b>boca de incendio</b>                | <i>s. f.</i>        |
| Boca de incendio equipada (BIE) | <b>boca de incendio equipada (BIE)</b> | <i>s. f.</i>        |
| Boca de riego                   | <b>boca de rego</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Bocina                          | <b>bucina, buguina</b>                 | <i>s. f., s. f.</i> |
| Bola                            | <b>bóla</b>                            | <i>s. f.</i>        |
| Bomba                           | <b>bomba</b>                           | <i>s. f.</i>        |
| Bomba de aceite                 | <b>bomba de aceite</b>                 | <i>s. f.</i>        |
| Bomba de agua                   | <b>bomba de agua</b>                   | <i>s. f.</i>        |
| Bomba de calor                  | <b>bomba de calor</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Bomba de gasolina               | <b>bomba de gasolina</b>               | <i>s. f.</i>        |
| Bomba de inyección              | <b>bomba de inyección</b>              | <i>s. f.</i>        |
| Bomba de vacío                  | <b>bomba de baleiro</b>                | <i>s. f.</i>        |
| Bombilla                        | <b>lámpada</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Bombona                         | <b>bombona</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Borne                           | <b>borne</b>                           | <i>s. m.</i>        |
| Botella                         | <b>botella</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Botella de Leiden               | <b>botella de Leiden</b>               | <i>s. f.</i>        |
| Boya                            | <b>boia</b>                            | <i>s. f.</i>        |
| Brea                            | <b>brea</b>                            | <i>s. f.</i>        |
| Briqueta                        | <b>briqueta</b>                        | <i>s. f.</i>        |
| Brochada                        | <b>brochada</b>                        | <i>s. f.</i>        |
| Brochado                        | <b>brochado</b>                        | <i>s. m.</i>        |

|                                 |                                |                     |
|---------------------------------|--------------------------------|---------------------|
| Brochadora                      | <b>brochadora</b>              | <i>s. f.</i>        |
| Bronce                          | <b>bronce</b>                  | <i>s. m.</i>        |
| Bronce de aluminio              | <b>bronce de aluminio</b>      | <i>s. m.</i>        |
| Bruñido                         | <b>brunido</b>                 | <i>s. m.</i>        |
| Bruñidora                       | <b>brunidora</b>               | <i>s. f.</i>        |
| Bruñir                          | <b>brunir</b>                  | <i>v. t.</i>        |
| Bucle                           | <b>bucle</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Bucle local                     | <b>bucle local</b>             | <i>s. m.</i>        |
| Bucle magnético                 | <b>bucle magnético</b>         | <i>s. m.</i>        |
| Bujía                           | <b>buxía</b>                   | <i>s. f.</i>        |
| Bujía de incandescencia         | <b>buxía de incandescencia</b> | <i>s. f.</i>        |
| Bulbo                           | <b>bulbo</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Buscapersonas, busca, mensáfono | <b>buscapersoas, busca</b>     | <i>s. m., s. m.</i> |
| Buscapolos                      | <b>buscapolos</b>              | <i>s. m.</i>        |
| Bypass                          | <b>bypass</b>                  | <i>s. m.</i>        |

Anglicismo

## C

|                                  |                                           |              |      |
|----------------------------------|-------------------------------------------|--------------|------|
| Cabeza                           | <b>cabeza</b>                             | <i>s. f.</i> |      |
| Cabeza magnética                 | <b>cabeza magnética</b>                   | <i>s. f.</i> |      |
| Cabezal                          | <b>cabezal</b>                            | <i>s. m.</i> |      |
| Cabina                           | <b>cabina</b>                             | <i>s. f.</i> |      |
| Cable                            | <b>cable</b>                              | <i>s. m.</i> |      |
| Cable coaxial                    | <b>cable coaxial</b>                      | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Cable submarino                  | <b>cable submarino</b>                    | <i>s. m.</i> |      |
| Cableadora                       | <b>cableadora</b>                         | <i>s. f.</i> |      |
| Cablear                          | <b>cablear</b>                            | <i>v. t.</i> |      |
| Cadena                           | <b>cadea</b>                              | <i>s. f.</i> |      |
| Cadena de fallos                 | <b>cadea de fallos</b>                    | <i>s. f.</i> |      |
| Cadena de montaje                | <b>cadea de montaxe</b>                   | <i>s. f.</i> |      |
| Caja                             | <b>caixa</b>                              | <i>s. f.</i> |      |
| Caja acústica                    | <b>caixa acústica</b>                     | <i>s. f.</i> |      |
| Caja de cambios; caja de marchas | <b>caixa de cambios; caixa de marchas</b> | <i>s. f.</i> |      |
| Cajetín                          | <b>caixiña</b>                            | <i>s. f.</i> |      |

|                                          |                                                 |              |      |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|------|
| Cajetín expandido                        | <b>caixiña expandida</b>                        | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Calandra                                 | <b>calandra</b>                                 | <i>s. f.</i> |      |
| Calandrado                               | <b>calandrado</b>                               | <i>s. m.</i> |      |
| Calandrar                                | <b>calandrar</b>                                | <i>v. t.</i> |      |
| Calcificación                            | <b>calcificación</b>                            | <i>s. m.</i> |      |
| Calcificar                               | <b>calcificar</b>                               | <i>v. t.</i> |      |
| Calculador                               | <b>calculador</b>                               | <i>s. m.</i> |      |
| Calcular                                 | <b>calcular</b>                                 | <i>v. t.</i> |      |
| Caldera                                  | <b>caldeira</b>                                 | <i>s. f.</i> |      |
| Calefacción                              | <b>calefacción</b>                              | <i>s. f.</i> |      |
| Calefacción central                      | <b>calefacción central</b>                      | <i>s. f.</i> |      |
| Calefactor                               | <b>calefactor</b>                               | <i>s. m.</i> |      |
| Calibrador                               | <b>calibrador</b>                               | <i>s. m.</i> |      |
| Calibrador de curvatura                  | <b>calibrador de curvatura</b>                  | <i>s. m.</i> |      |
| Calibrador óptico                        | <b>calibrador óptico</b>                        | <i>s. m.</i> |      |
| Calibrar                                 | <b>calibrar</b>                                 | <i>v. t.</i> |      |
| Calibre                                  | <b>calibre</b>                                  | <i>s. m.</i> |      |
| Calidad                                  | <b>calidade</b>                                 | <i>s. f.</i> |      |
| Calmado                                  | <b>calmado</b>                                  | <i>s. m.</i> |      |
| Calorización                             | <b>calorización</b>                             | <i>s. f.</i> |      |
| Calorizador                              | <b>calorizador</b>                              | <i>s. m.</i> |      |
| Calorizar                                | <b>calorizar</b>                                | <i>v. t.</i> |      |
| Calotipia                                | <b>calotipia</b>                                | <i>s. f.</i> |      |
| Calotipo                                 | <b>calotipo</b>                                 | <i>s. m.</i> |      |
| Cámara                                   | <b>cámara</b>                                   | <i>s. f.</i> |      |
| Cámara cinematográfica                   | <b>cámara cinematográfica</b>                   | <i>s. f.</i> |      |
| Cámara de televisión                     | <b>cámara de televisión</b>                     | <i>s. f.</i> |      |
| Cámara de vídeo                          | <b>cámara de vídeo</b>                          | <i>s. f.</i> |      |
| Cámara digital                           | <b>cámara dixital</b>                           | <i>s. f.</i> |      |
| Cámara fotográfica                       | <b>cámara fotográfica</b>                       | <i>s. f.</i> |      |
| Cámara oscura                            | <b>cámara oscura</b>                            | <i>s. f.</i> |      |
| Cambio de marchas, cambio de velocidades | <b>cambio de marchas, cambio de velocidades</b> | <i>s. m.</i> |      |
| Cambio de vía                            | <b>cambio de vía</b>                            | <i>s. m.</i> |      |
| Camino crítico                           | <b>camiño crítico</b>                           | <i>s. m.</i> |      |
| Camisa                                   | <b>camisa</b>                                   | <i>s. f.</i> |      |
| Campana extractora                       | <b>campá extractora</b>                         | <i>s. f.</i> | [ks] |

Campo de petróleo

Canal

Canal de descarga

Canal de navegación

Canal internacional

Canal submarino

Capacidad de carga

Capilar

Capilaridad

Capsulador

Capsular

Captador

Captar

Cara polar

Caracol

Característica

Caracterizar

Caramelización

Carátula

Carbón activado, carbón activo

Carbón animal

Carbón de coque

Carbón de piedra, carbón mineral

Carbón vegetal

Carbonatación

Carbonatador

Carbonización

Carburación

Carburador

Carburante

**campo de petróleo**

**canal, canle, cal**

Utilizaremos *canal* ou *canle* referido a “entre dous mares”.

Co valor referido a “vía de comunicación de radio ou televisión” debemos usar *canle*.

Co significado de “canalización artificial” usaremos *cal*; *canal* ou *canle*.

**canal de descarga**

**canal de navegación**

**canal internacional**

**canal submarino**

**capacidade de carga**

**capilar**

**capilaridade**

**capsulador**

**capsular**

**captador**

**captar**

**cara polar**

**caracol**

**característica**

**caracterizar**

**caramelización**

**portada, cuberta**

**carbón activado, carbón activo**

**carbón animal**

**carbón de coque**

**carbón de pedra, carbón mineral**

**carbón vexetal**

**carbonatación**

**carbonatador**

**carbonización**

**carburación**

**carburador**

**carburante**

*s. m.*

*s. m., s. f. s. f.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. f.*

*adx.*

*s. f.*

*s. m.*

*v. t.*

*s. m.*

*v. t.*

*s. f.*

*s. m.*

*s. f.*

*v. t.*

*s. f.*

*s. f., s. f.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. m.*

*s. f.*

*s. m.*

*s. f.*

*s. f.*

*s. m.*

*s. m.*

|                       |                                   |                     |
|-----------------------|-----------------------------------|---------------------|
| Carburar              | <b>carburar</b>                   | <i>u. t.</i>        |
| Cárcel                | <b>carcel</b>                     | <i>s. m.</i>        |
| Carda                 | <b>carda</b>                      | <i>s. f.</i>        |
| Carga                 | <b>carga</b>                      | <i>s. f.</i>        |
| Carga corporal        | <b>carga corporal</b>             | <i>s. f.</i>        |
| Carga eléctrica       | <b>carga eléctrica</b>            | <i>s. f.</i>        |
| Carga física          | <b>carga física</b>               | <i>s. f.</i>        |
| Cargador              | <b>cargador</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Cargador de baterías  | <b>cargador de baterías</b>       | <i>s. m.</i>        |
| Cargamento            | <b>cargamento</b>                 | <i>s. m.</i>        |
| Cargar                | <b>cargar</b>                     | <i>u. t.</i>        |
| Carrera               | <b>carreira</b>                   | <i>s. f.</i>        |
| Carrocería            | <b>carrocería</b>                 | <i>s. f.</i>        |
| Cárter                | <b>cárter</b>                     | <i>s. m.</i>        |
| Cartucho              | <b>cartucho</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Castina               | <b>castina</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Catadióptrico         | <b>catadióptrico</b>              | <i>s. m.</i>        |
| Catalizador           | <b>catalizador</b>                | <i>s. m.</i>        |
| Catalizar             | <b>catalizar</b>                  | <i>u. t.</i>        |
| Catapulta             | <b>catapulta</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Catapultar            | <b>catapultar</b>                 | <i>u. t.</i>        |
| Caudal                | <b>caudal</b>                     | <i>s. m.</i>        |
| Caudalímetro          | <b>caudalímetro</b>               | <i>s. m.</i>        |
| Celofán               | <b>celofán</b>                    | <i>s. m.</i>        |
| Célula electroquímica | <b>célula electroquímica</b>      | <i>s. f.</i>        |
| Célula fotoeléctrica  | <b>célula fotoeléctrica</b>       | <i>s. f.</i>        |
| Célula solar          | <b>célula solar</b>               | <i>s. f.</i>        |
| Cementación           | <b>cementación</b>                | <i>s. f.</i>        |
| Cementar              | <b>cementar</b>                   | <i>u. t.</i>        |
| Ceniza                | <b>cinza, cinsa</b>               | <i>s. f., s. f.</i> |
| Ceniza volante        | <b>cinza voante, cinsa voante</b> | <i>s. f., s. f.</i> |
| Central               | <b>central</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Central eléctrica     | <b>central eléctrica</b>          | <i>s. f.</i>        |
| Central eólica        | <b>central eólica</b>             | <i>s. f.</i>        |
| Central fotovoltaica  | <b>central fotovoltaica</b>       | <i>s. f.</i>        |
| Central geotérmica    | <b>central xeotérmica</b>         | <i>s. f.</i>        |



|                                            |                                                   |                     |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------|
| Central heliotérmica                       | <b>central heliotérmica</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Central hidráulica, central hidroeléctrica | <b>central hidráulica, central hidroeléctrica</b> | <i>s. f.</i>        |
| Central mereomotriz                        | <b>central mareomotriz</b>                        | <i>s. f.</i>        |
| Central nuclear                            | <b>central nuclear</b>                            | <i>s. f.</i>        |
| Central telefónica                         | <b>central telefónica</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Central telegráfica                        | <b>central telegráfica</b>                        | <i>s. f.</i>        |
| Central térmica                            | <b>central térmica</b>                            | <i>s. f.</i>        |
| Centralita                                 | <b>central</b>                                    | <i>s. f.</i>        |
| Centrífuga, centrifugadora                 | <b>centrífuga, centrifugadora</b>                 | <i>s. f., s. f.</i> |
| Centrifugación                             | <b>centrifugación</b>                             | <i>s. f.</i>        |
| Centrifugar                                | <b>centrifugar</b>                                | <i>v. t.</i>        |
| Centrífugo/a                               | <b>centrífugo/a</b>                               | <i>adx.</i>         |
| Cerramiento                                | <b>cerramiento</b>                                | <i>s. m.</i>        |
| Chasis                                     | <b>chasis</b>                                     | <i>s. m.</i>        |
| Chip                                       | <b>chip</b>                                       | <i>s. m.</i>        |
|                                            | Anglicismo                                        |                     |
| Chopper                                    | <b>chopper, ondulador</b>                         | <i>s. m., s. m.</i> |
|                                            | Anglicismo                                        |                     |
| Cianuración                                | <b>cianuración</b>                                | <i>s. f.</i>        |
| Cianurar                                   | <b>cianurar</b>                                   | <i>v. t.</i>        |
| Ciclo                                      | <b>ciclo</b>                                      | <i>s. m.</i>        |
| Ciclo de vida                              | <b>ciclo de vida</b>                              | <i>s. m.</i>        |
| Ciclón                                     | <b>ciclón</b>                                     | <i>s. m.</i>        |
| Cigüeña                                    | <b>cegoña</b>                                     | <i>s. m.</i>        |
| Cilindrada                                 | <b>cilindrada</b>                                 | <i>s. f.</i>        |
| Cilindrar                                  | <b>cilindrar</b>                                  | <i>v. t.</i>        |
| Cilindro                                   | <b>cilindro</b>                                   | <i>s. m.</i>        |
| Cinescopio                                 | <b>cinescopio</b>                                 | <i>s. m.</i>        |
| Cinética                                   | <b>cinética</b>                                   | <i>s. f.</i>        |
| Cinética de reactores                      | <b>cinética de reactores</b>                      | <i>s. f.</i>        |
| Cinetógrafo                                | <b>cinetógrafo</b>                                | <i>s. m.</i>        |
| Cinetoscopio                               | <b>cinetoscopio</b>                               | <i>s. m.</i>        |
| Cinta                                      | <b>cinta, fita</b>                                | <i>s. f., s. f.</i> |
| Cinta adhesiva                             | <b>cinta adhesiva</b>                             | <i>s. f.</i>        |
| Cinta aislante                             | <b>cinta illante</b>                              | <i>s. f.</i>        |
| Cinta de vídeo                             | <b>cinta de vídeo</b>                             | <i>s. f.</i>        |

|                             |                                           |                            |
|-----------------------------|-------------------------------------------|----------------------------|
| Cinta magnética             | <b>cinta magnética</b>                    | <i>s. f.</i>               |
| Cinta perforada             | <b>cinta perforada</b>                    | <i>s. f.</i>               |
| Cinta transportadora        | <b>cinta transportadora</b>               | <i>s. f.</i>               |
| Cinturón                    | <b>cinto</b>                              | <i>s. m.</i>               |
| Circuito                    | <b>circuíto</b>                           | <i>s. m.</i>               |
| Circuito de mando           | <b>circuíto de mando</b>                  | <i>s. m.</i>               |
| Circuito hidráulico         | <b>circuíto hidráulico</b>                | <i>s. m.</i>               |
| Circulación natural         | <b>circulación natural</b>                | <i>s. f.</i>               |
| Circulación                 | <b>circulación</b>                        | <i>s. f.</i>               |
| Circulación forzada         | <b>circulación forzada</b>                | <i>s. f.</i>               |
| Circulador                  | <b>circulador</b>                         | <i>s. m.</i>               |
| Circular                    | <b>circular</b>                           | <i>v. i.</i>               |
| Cizalla                     | <b>cizalla</b>                            | <i>s. f.</i>               |
| Cizallamiento               | <b>cizallamento</b>                       | <i>s. m.</i>               |
| Cizallar                    | <b>cizallar</b>                           | <i>v. t.</i>               |
| Clavija                     | <b>caravilla, cavilla, chaveta</b>        | <i>s. f., s. f., s. f.</i> |
| Cliente/a                   | <b>cliente/a</b>                          | <i>s.</i>                  |
| Climatización               | <b>climatización</b>                      | <i>s. f.</i>               |
| Climatizar                  | <b>climatizar</b>                         | <i>v. t.</i>               |
| Cobre                       | <b>cobre</b>                              | <i>s. m.</i>               |
| Código de colores           | <b>código de cores; código de colores</b> | <i>s. m.</i>               |
| Coefficiente de la fricción | <b>coeficiente da fricción</b>            | <i>s. m.</i>               |
| Cohesor                     | <b>cohesor</b>                            | <i>s. m.</i>               |
| Cojinete, chumacera, buje   | <b>chumaceira</b>                         | <i>s. f.</i>               |
| Cola                        | <b>cola</b>                               | <i>s. f.</i>               |
| Colector                    | <b>colector</b>                           | <i>s. m.</i>               |
| Colector de admisión        | <b>colector de admisión</b>               | <i>s. m.</i>               |
| Colector de escape          | <b>colector de escape</b>                 | <i>s. m.</i>               |
| Collar                      | <b>colar</b>                              | <i>s. m.</i>               |
| Coloración                  | <b>coloración</b>                         | <i>s. f.</i>               |
| Colorante                   | <b>colorante</b>                          | <i>s. m.</i>               |
| Colorar                     | <b>colorar</b>                            | <i>v. t.</i>               |
| Combustibilidad             | <b>combustibilidade</b>                   | <i>s. f.</i>               |
| Combustible                 | <b>combustible/combustíbel</b>            | <i>s. m. e adx.</i>        |
| Combustión                  | <b>combustión</b>                         | <i>s. f.</i>               |
| Combustión sumergida        | <b>combustión somerxida</b>               | <i>s. f.</i>               |

Compactación  
 Compactar  
 Compacto  
 Compacto, disco compacto (CD)

Comparador  
 Compensación  
 Compensador  
 Compensar  
 Competencia  
 Competencia profesional  
 Complejo  
 Complejo industrial  
 Componente  
 Componentes del edificio  
 Compresor  
 Compresibilidad  
 Condensador  
 Condensar  
 Condiciones de servicio  
 Condiciones higrotérmicas  
 Condiciones técnicas  
 Conductividad  
 Conductividad térmica,  
 conductividad calorífica  
 Conducto  
 Conductor/a  
 Conector  
 Conectar  
 Conexión  
 Confiabilidad  
 Conformación  
 Conformador  
 Conformer  
 Congelación  
 Congelación de imagen

**compactación**  
**compactar**  
**compacto**  
**compacto, disco compacto (CD)**

Anglicismo

**comparador**  
**compensación**  
**compensador**  
**compensar**  
**competencia**  
**competencia profesional**  
**complejo**  
**complejo industrial**  
**componente**  
**componentes do edificio**  
**compresor**  
**compresibilidade**  
**condensador**  
**condensar**  
**condicións de servizo**  
**condicións higrotérmicas**  
**condicións técnicas**  
**condutividade**  
**condutividade térmica,**  
**condutividade calorífica**  
**conduto**  
**conductor/a**  
**conector**  
**conectar**  
**conexión**  
**confiabilidade**  
**conformación**  
**conformador**  
**conformer**  
**conxelación**  
**conxelación de imaxe**

*s. f.*  
*v. t.*  
*s. m.*  
*s. m., s. m.*

*s. m.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*v. t.*  
*s. f.*  
*s. f.*

*s. m.* [ks]  
*s. m.* [ks]

*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*v. t.*

*s. f.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. f.*

*s. f.*  
*s. m.*  
*adx.*  
*s. m.*  
*v. t.*

*s. f.* [ks]  
*s. f.*  
*s. m.*  
*v. t.*  
*s. f.*  
*s. f.*

|                                 |                              |                |
|---------------------------------|------------------------------|----------------|
| Congelar                        | coxelar                      | v. t. e v. pr. |
| Conmutación                     | conmutación                  | s. f.          |
| Conmutador                      | conmutador                   | s. m.          |
| Conmutador estrella-triángulo   | conmutador estrela-triángulo | s. m.          |
| Conmutar                        | conmutar                     | v. t.          |
| Conmutatriz                     | conmutatriz                  | s. f.          |
| Consistencia                    | consistencia                 | s. f.          |
| Consola                         | consola                      | s. f.          |
| Constantán                      | constantán                   | s. m.          |
| Consumidor/a                    | consumidor/a                 | adx. e s.      |
| Consumir                        | consumir                     | v. t.          |
| Consumo                         | consumo                      | s. m.          |
| Contacto                        | contacto                     | s. m.          |
| Contactore                      | contactore                   | s. m.          |
| Contador                        | contador                     | s. m.          |
| Contaminación                   | contaminación                | s. f.          |
| Contaminar                      | contaminar                   | v. t.          |
| Contraantena                    | contraantena                 | s. f.          |
| Contraclavija                   | contracaravilla              | s. f.          |
| Contracojinete, contrachumacera | contrachumaceira             | s. f.          |
| Contramarcha                    | contramarcha                 | s. f.          |
| Contrapesar                     | contrapesar                  | v. t.          |
| Contrapeso                      | contrapeso                   | s. m.          |
| Contrapresión                   | contrapresión                | s. f.          |
| Contraprestación                | contraprestación             | s. f.          |
| Control                         | control                      | s. m.          |
| Control de calidad              | control de calidade          | s. m.          |
| Control digital                 | control dixital              | s. m.          |
| Control numérico                | control numérico             | s. m.          |
| Controlador                     | controlador                  | s. m.          |
| Controlar                       | controlar                    | v. t.          |
| Convector                       | convector                    | s. m.          |
| Convergencia                    | converxencia                 | s. f.          |
| Convergencia de ruedas          | converxencia de rodas        | s. f.          |
| Convergir                       | coverxer                     | v. i.          |
| Convertidor                     | convertedor                  | s. m.          |

|                                     |                                                            |              |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------|
| Convertidor de energía              | <b>convertedor de enerxía</b>                              | <i>s. m.</i> |
| Convertidor de frecuencia           | <b>convertedor de frecuencia</b>                           | <i>s. m.</i> |
| Convertidor de imagen               | <b>convertedor de imaxe</b>                                | <i>s. m.</i> |
| Convertidor de magnetohidrodinámico | <b>convertedor de magnetohidrodinámico</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Convertidor termoeléctrico          | <b>convertedor termoeléctrico</b>                          | <i>s. m.</i> |
| Convertidor termoiónico             | <b>convertedor termoiónico</b>                             | <i>s. m.</i> |
| Convertir                           | <b>converter</b>                                           | <i>v. t.</i> |
| Copelación                          | <b>copelación</b>                                          | <i>s. f.</i> |
| Copelar                             | <b>copelar</b>                                             | <i>v. t.</i> |
| Copia de contacto                   | <b>copia de contacto</b>                                   | <i>s. f.</i> |
| Copiadora                           | <b>copiadora</b>                                           | <i>s. f.</i> |
| Cordón                              | <b>cordón</b>                                              | <i>s. m.</i> |
| Corona                              | <b>coroa</b>                                               | <i>s. f.</i> |
| Corona dentada                      | <b>coroa dentada</b>                                       | <i>s. f.</i> |
| Correa de transmisión               | <b>correa de transmisión</b>                               | <i>s. f.</i> |
| Corroer                             | <b>corroer</b>                                             | <i>v. t.</i> |
| Corrosión                           | <b>corrosión</b>                                           | <i>s. f.</i> |
| Cortacircuitos                      | <b>cortacircuítos</b>                                      | <i>s. m.</i> |
|                                     | Aparato. Non debemos confundilo con <i>curtocircuíto</i> . |              |
| Cortar                              | <b>cortar</b>                                              | <i>v. t.</i> |
| Corte                               | <b>corte</b>                                               | <i>s. m.</i> |
| Cortocircuitar                      | <b>curtocircuitar</b>                                      | <i>v. t.</i> |
| Cortocircuito                       | <b>curtocircuíto</b>                                       | <i>s. m.</i> |
| Costar                              | <b>custar</b>                                              | <i>v. t.</i> |
| Coste                               | <b>custo</b>                                               | <i>s. m.</i> |
| Coste del ciclo de vida             | <b>custo do ciclo de vida</b>                              | <i>s. m.</i> |
| Cota                                | <b>cota</b>                                                | <i>s. f.</i> |
| Cracking                            | <b>cracking</b>                                            | <i>s. m.</i> |
|                                     | Anglicismo                                                 |              |
| Creatividad                         | <b>creatividade</b>                                        | <i>s. f.</i> |
| Criotrón                            | <b>criotrón</b>                                            | <i>s. m.</i> |
| Cristal                             | <b>cristal</b>                                             | <i>s. m.</i> |
| Cristalizar                         | <b>cristalizar</b>                                         | <i>v. t.</i> |
| Criterio cualitativo                | <b>criterio cualitativo</b>                                | <i>s. m.</i> |
| Criterio cuantitativo               | <b>criterio cuantitativo</b>                               | <i>s. m.</i> |

|                    |                                               |                                   |
|--------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------|
| Cromar             | <b>cromar</b>                                 | <i>v. t.</i>                      |
| Cromatrón          | <b>cromatrón</b>                              | <i>s. m.</i>                      |
| Cromización        | <b>cromización</b>                            | <i>s. f.</i>                      |
| Cuadraco           | <b>cuadraco</b>                               | <i>s. m.</i>                      |
| Cuadro             | <b>cadro</b>                                  | <i>s. m.</i>                      |
| Cuadro de mandos   | <b>cadro de mandos, cadro de instrumentos</b> | <i>s. m.</i>                      |
| Cuadro manual      | <b>cadro manual</b>                           | <i>s. m.</i>                      |
| Cuadro morfológico | <b>cadro morfolóxico</b>                      | <i>s. m.</i>                      |
| Cuádruplex         | <b>cuádruplex</b>                             | <i>s. m.</i>                      |
| Cuadрупolo         | <b>cuadрупolo</b>                             | <i>s. m.</i>                      |
| Cubilote           | <b>cubilote</b>                               | <i>s. m.</i>                      |
| Cuchara            | <b>culler</b>                                 | <i>s. f.</i>                      |
| Cuenca minera      | <b>cunca mineira</b>                          | <i>s. f.</i>                      |
| Cuentahílos        | <b>contafíos</b>                              | <i>s. m.</i>                      |
| Cuestionario       | <b>enquisa</b>                                | <i>s. f.</i>                      |
| Culata             | <b>culata</b>                                 | <i>s. f.</i>                      |
| Cuneta, zanja      | <b>cuneta, foxo, gabia, foio</b>              | <i>s. f., s. m., s. f., s. m.</i> |
| Cuprocromo         | <b>cuprocromo</b>                             | <i>s. m.</i>                      |
| Cuproníquel        | <b>cuproníquel</b>                            | <i>s. m.</i>                      |

## D

|                         |                                        |                     |
|-------------------------|----------------------------------------|---------------------|
| Dactilógrafo            | <b>dactilógrafo</b>                    | <i>s. m.</i>        |
| Década                  | <b>década</b>                          | <i>s. f.</i>        |
| Defecto                 | <b>defecto</b>                         | <i>s. m.</i>        |
| Definición              | <b>definición</b>                      | <i>s. f.</i>        |
| Definición del producto | <b>definición do produto</b>           | <i>s. f.</i>        |
| Deflegmación            | <b>deflegmación</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Deflegmador             | <b>deflegmador</b>                     | <i>s. m.</i>        |
| Deflegmar               | <b>deflegmar</b>                       | <i>v. t.</i>        |
| Delineante              | <b>delineante</b>                      | <i>s. m.</i>        |
| Delinear                | <b>delinear</b>                        | <i>v. t.</i>        |
| Delco                   | <b>delco, distribuidor de acendido</b> | <i>s. m., s. m.</i> |
| Demanda                 | <b>demanda</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Demanda energética      | <b>demanda enerxética</b>              | <i>s. f.</i>        |

|                                     |                                                                                                                        |              |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Demandar                            | <b>demandar</b>                                                                                                        | <i>v. t.</i> |
| Densidad                            | <b>densidade</b>                                                                                                       | <i>s. f.</i> |
| Depósito                            | <b>depósito</b>                                                                                                        | <i>s. m.</i> |
| Depósito electrolítico              | <b>depósito electrolítico</b>                                                                                          | <i>s. m.</i> |
| Depresión                           | <b>depresión</b>                                                                                                       | <i>s. f.</i> |
| Depresor                            | <b>depresor</b>                                                                                                        | <i>s. m.</i> |
| Derrick                             | <b>derrick</b>                                                                                                         | <i>s. m.</i> |
|                                     | Anglicismo                                                                                                             |              |
| Desacelerar                         | <b>desacelerar</b>                                                                                                     | <i>v. t.</i> |
| Desacentuación                      | <b>desacentuación</b>                                                                                                  | <i>s. f.</i> |
| Desacerar                           | <b>desaceirar</b>                                                                                                      | <i>v. t.</i> |
| Desairador                          | <b>desairador</b>                                                                                                      | <i>s. m.</i> |
| Desalinización                      | <b>desalinización</b>                                                                                                  | <i>s. f.</i> |
| Desalinizador/a                     | <b>desalinizador/a</b>                                                                                                 | <i>adx.</i>  |
| Desalinizar                         | <b>desalinizar</b>                                                                                                     | <i>v. t.</i> |
| Desarrollo                          | <b>desenvolvimento</b>                                                                                                 | <i>s. m.</i> |
|                                     | Non debemos confundir este termo coa palabra <i>desenrolo</i> que significa “acción de desenvolver ou tirar dun rolo”. |              |
| Desarrollo de la función de calidad | <b>desenvolvimento da función de calidade</b>                                                                          | <i>s. m.</i> |
| Desasfaltado                        | <b>desasfaltado</b>                                                                                                    | <i>s. m.</i> |
| Desasfaltar                         | <b>desasfaltar</b>                                                                                                     | <i>v. t.</i> |
| Desatornillador, destornillador     | <b>desaparafusador</b>                                                                                                 | <i>s. m.</i> |
| Desatornillar, destornillar         | <b>desparafusar</b>                                                                                                    | <i>v. t.</i> |
| Descodificador de color             | <b>descodificador de cor,</b>                                                                                          |              |
|                                     | <b>descodificador de color</b>                                                                                         | <i>s. m.</i> |
| Descodificador, decodificador       | <b>descodificador</b>                                                                                                  | <i>s. m.</i> |
| Descompresor                        | <b>descompresor</b>                                                                                                    | <i>s. m.</i> |
| Descomprimir                        | <b>descomprimir</b>                                                                                                    | <i>v. t.</i> |
| Desconectador                       | <b>desconectador</b>                                                                                                   | <i>s. m.</i> |
| Desconectador de batería            | <b>desconectador de batería</b>                                                                                        | <i>s. m.</i> |
| Desconectador de bobina             | <b>desconectador de bobina</b>                                                                                         | <i>s. m.</i> |
| Desconectar                         | <b>desconectar</b>                                                                                                     | <i>v. t.</i> |
| Desfibradora                        | <b>desfibradora</b>                                                                                                    | <i>s. f.</i> |
| Desfibrar                           | <b>desfibrar</b>                                                                                                       | <i>v. t.</i> |
| Desfosforación                      | <b>desfosforación</b>                                                                                                  | <i>s. f.</i> |

|                        |                                  |              |
|------------------------|----------------------------------|--------------|
| Desgaseamiento         | <b>desgaseamento</b>             | <i>s. m.</i> |
| Desgasear              | <b>desgasear</b>                 | <i>v. t.</i> |
| Desgasificación        | <b>desgasificación</b>           | <i>s. f.</i> |
| Desgastar              | <b>desgastar</b>                 | <i>v. t.</i> |
| Desgaste               | <b>desgaste</b>                  | <i>s. m.</i> |
| Desintegración         | <b>desintegración</b>            | <i>s. f.</i> |
| Desintegrador          | <b>desintegrador</b>             | <i>s. m.</i> |
| Desionización          | <b>desionización</b>             | <i>s. f.</i> |
| Desmodrómico/a         | <b>desmodrómico/a</b>            | <i>adx.</i>  |
| Desmodulación          | <b>desmodulación</b>             | <i>s. f.</i> |
| Desmodulador           | <b>desmodulador</b>              | <i>s. m.</i> |
| Desmontaje             | <b>desmontaxe</b>                | <i>s. f.</i> |
| Desmontar              | <b>desmontar</b>                 | <i>v. t.</i> |
| Desmultiplicación      | <b>desmultiplicación</b>         | <i>s. f.</i> |
| Desmultiplicador       | <b>desmultiplicador</b>          | <i>s. m.</i> |
| Desnatar               | <b>desnatar</b>                  | <i>v. t.</i> |
| Desniquelar            | <b>desniquelar</b>               | <i>v. t.</i> |
| Despiece               | <b>despezamiento</b>             | <i>s. m.</i> |
| Despiece telescópico   | <b>despezamiento telescópico</b> | <i>s. m.</i> |
| Despiezar, despezar    | <b>despezar</b>                  | <i>v. t.</i> |
| Detección              | <b>detección</b>                 | <i>s. f.</i> |
| Detectar               | <b>detectar</b>                  | <i>v. t.</i> |
| Detector               | <b>detector</b>                  | <i>s. m.</i> |
| Detector de gases      | <b>detector de gases</b>         | <i>s. m.</i> |
| Detector de mentiras   | <b>detector de mentiras</b>      | <i>s. m.</i> |
| Detector de metales    | <b>detector de metais</b>        | <i>s. m.</i> |
| Detector de partículas | <b>detector de partículas</b>    | <i>s. m.</i> |
| Detergente             | <b>deterxente</b>                | <i>s. m.</i> |
| Detergente aniónico    | <b>deterxente aniónico</b>       | <i>s. m.</i> |
| Deterger               | <b>deterxer</b>                  | <i>v. t.</i> |
| Detonación             | <b>detonación</b>                | <i>s. f.</i> |
| Detonador              | <b>detonador</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Detonar                | <b>detonar</b>                   | <i>v. t.</i> |
| Diafragma              | <b>diafragma</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Diagrama de bloques    | <b>diagrama de bloques</b>       | <i>s. m.</i> |
| Diagrama de Gantt      | <b>diagrama de Gantt</b>         | <i>s. m.</i> |



|                                     |                                    |                     |
|-------------------------------------|------------------------------------|---------------------|
| Dial                                | dial                               | <i>s. m.</i>        |
| Dializador                          | dializador                         | <i>s. m.</i>        |
| Diamante                            | diamante                           | <i>s. m.</i>        |
| Dictáfono                           | ditáfono                           | <i>s. m.</i>        |
| Diedro                              | diedro                             | <i>s. m. e adx.</i> |
| Diésel                              | diésel                             | <i>s. m. e adx.</i> |
| Diferencia de potencial de contacto | diferenza de potencial de contacto | <i>s. f.</i>        |
| Diferencia de potencial eléctrico   | diferenza de potencial eléctrico   | <i>s. f.</i>        |
| Diferencial                         | diferencial                        | <i>s. m.</i>        |
| Diferencial viscoso                 | diferencial viscoso                | <i>s. m.</i>        |
| Difusión                            | difusión                           | <i>s. f.</i>        |
| Difusor                             | difusor                            | <i>s. m.</i>        |
| Digital                             | dixital                            | <i>adx.</i>         |
| Digitalización                      | dixitalización                     | <i>s. f.</i>        |
| Digitalizador                       | dixitalizador                      | <i>s. m.</i>        |
| Digitalizar                         | dixitalizar                        | <i>v. t.</i>        |
| Dinámica                            | dinámica                           | <i>s. f.</i>        |
| Dinámico/a                          | dinámico/a                         | <i>adx.</i>         |
| Dinamita                            | dinamita                           | <i>s. f.</i>        |
| Dinamotor                           | dinamotor                          | <i>s. m.</i>        |
| Diodo                               | díodo                              | <i>s. m.</i>        |
| Dique                               | dique                              | <i>s. m.</i>        |
| Dirección                           | dirección                          | <i>s. f.</i>        |
| Dirección asistida                  | dirección asistida                 | <i>s. f.</i>        |
| Dirección de proyectos              | dirección de proxectos             | <i>s. f.</i>        |
| Direccional                         | direccional                        | <i>s. f.</i>        |
| Direccionalidad                     | direccionalidade                   | <i>s. f.</i>        |
| Directa, marcha directa             | directa, marcha direccta           | <i>s. f., s. f.</i> |
| Directo/a                           | directo/a                          | <i>adx.</i>         |
| Disco                               | disco                              | <i>s. m.</i>        |
| Discriminación                      | discriminación                     | <i>s. f.</i>        |
| Discriminador                       | discriminador                      | <i>s. m.</i>        |
| Diseño                              | deseño                             | <i>s. m.</i>        |
| Diseño asistido por ordenador       | deseño asistido por ordenador      | <i>s. m.</i>        |
| Diseño conceptual                   | deseño conceptual                  | <i>s. m.</i>        |
| Diseño detallado                    | deseño detallado                   | <i>s. m.</i>        |

|                                   |                                          |                     |
|-----------------------------------|------------------------------------------|---------------------|
| Diseño eléctrico                  | <b>deseño eléctrico</b>                  | <i>s. m.</i>        |
| Diseño electromecánico            | <b>deseño electromecánico</b>            | <i>s. m.</i>        |
| Diseño electrónico                | <b>deseño electrónico</b>                | <i>s. m.</i>        |
| Diseño gráfico                    | <b>deseño gráfico</b>                    | <i>s. m.</i>        |
| Diseño industrial                 | <b>deseño industrial</b>                 | <i>s. m.</i>        |
| Diseño mecánico                   | <b>deseño mecánico</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Diseño para fabricación y montaje | <b>deseño para fabricación e montaxe</b> | <i>s. m.</i>        |
| Diseño para montaje               | <b>deseño para montaxe</b>               | <i>s. m.</i>        |
| Diseño parcial                    | <b>deseño parcial</b>                    | <i>s. m.</i>        |
| Diseño total                      | <b>deseño total</b>                      | <i>s. m.</i>        |
| Disponibilidad                    | <b>dispoñibilidade</b>                   | <i>s. f.</i>        |
| Dispositivo                       | <b>dispositivo</b>                       | <i>s. m.</i>        |
| Dispositivo activo                | <b>dispositivo activo</b>                | <i>s. m.</i>        |
| Dispositivo electroacústico       | <b>dispositivo electroacústico</b>       | <i>s. m.</i>        |
| Dispositivo pasivo                | <b>dispositivo pasivo</b>                | <i>s. m.</i>        |
| Dispositivo periférico            | <b>dispositivo periférico</b>            | <i>s. m.</i>        |
| Distribuidor                      | <b>distribuidor</b>                      | <i>s. m.</i>        |
| Distribuidor de encendido         | <b>distribuidor de acendido</b>          | <i>s. m.</i>        |
| Distribuir                        | <b>distribuír</b>                        | <i>v. t.</i>        |
| Divergencia                       | <b>diverxencia</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Divergir                          | <b>diverxer</b>                          | <i>v. t.</i>        |
| Divisor                           | <b>divisor</b>                           | <i>s. m.</i>        |
| Divisor de frecuencia             | <b>divisor de frecuencia</b>             | <i>s. m.</i>        |
| Domo                              | <b>domo</b>                              | <i>s. m.</i>        |
| Dúctil                            | <b>dúctil</b>                            | <i>adx.</i>         |
| Ductilidad                        | <b>ductilidade</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Durabilidad                       | <b>durabilidade</b>                      | <i>s. f.</i>        |
| Duración                          | <b>duración, dura</b>                    | <i>s. f., s. f.</i> |
| Duración de vida                  | <b>duración de vida</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Duración del proyecto             | <b>duración do proxecto</b>              | <i>s. f.</i>        |
| Durar                             | <b>durar</b>                             | <i>v. t.</i>        |
| Dureza                            | <b>dureza</b>                            | <i>s. f.</i>        |
| Durómetro                         | <b>durómetro</b>                         | <i>s. m.</i>        |

## E

|                          |                                         |              |
|--------------------------|-----------------------------------------|--------------|
| Ebulómetro, ebulloscopio | <b>ebuliómetro, ebulioscopio</b>        | <i>s. m.</i> |
| Economizador             | <b>economizador</b>                     | <i>s. m.</i> |
| Economizar               | <b>economizar</b>                       | <i>v. t.</i> |
| Ecualizador              | <b>ecualizador</b>                      | <i>s. m.</i> |
| Ecualizar                | <b>ecualizar</b>                        | <i>v. t.</i> |
| Edición                  | <b>edición</b>                          | <i>s. f.</i> |
| Edición digital          | <b>edición dixital</b>                  | <i>s. f.</i> |
| Edificio de referencia   | <b>edificio de referencia</b>           | <i>s. m.</i> |
| Edificio objeto          | <b>edificio obxecto</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Editar                   | <b>editar</b>                           | <i>v. t.</i> |
| Edometría                | <b>edometría</b>                        | <i>s. f.</i> |
| Edómetro                 | <b>edómetro</b>                         | <i>s. m.</i> |
| Efecto fantasma          | <b>efecto fantasma, efecto pantasma</b> | <i>s. m.</i> |
| Efecto memoria           | <b>efecto memoria</b>                   | <i>s. m.</i> |
| Efecto piezoeléctrico    | <b>efecto piezoeléctrico</b>            | <i>s. m.</i> |
| Efecto piroeléctrico     | <b>efecto piroeléctico</b>              | <i>s. m.</i> |
| Eficacia luminosa        | <b>eficacia luminosa</b>                | <i>s. f.</i> |
| Eficiencia               | <b>eficiencia</b>                       | <i>s. f.</i> |
| Eficiencia energética    | <b>eficiencia enerxética</b>            | <i>s. f.</i> |
| Efusor                   | <b>efusor</b>                           | <i>s. m.</i> |
| Eje                      | <b>eixe</b>                             | <i>s. m.</i> |
| Ejecución                | <b>execución</b>                        | <i>s. m.</i> |
| Ejecutar                 | <b>executar</b>                         | <i>v. t.</i> |
| Elastómero               | <b>elastómero</b>                       | <i>s. m.</i> |
| Electreto                | <b>electreto</b>                        | <i>s. m.</i> |
| Electroconformación      | <b>electroconformación</b>              | <i>s. f.</i> |
| Electrodeposición        | <b>electrodeposición</b>                | <i>s. f.</i> |
| Electrodiálisis          | <b>electrodiálise</b>                   | <i>s. f.</i> |
| Electrodo                | <b>eléctrodo</b>                        | <i>s. m.</i> |
| Electroerosión           | <b>electroerosión</b>                   | <i>s. f.</i> |
| Electroerosionar         | <b>electroerosionar</b>                 | <i>v. t.</i> |
| Electrófono              | <b>electrófono</b>                      | <i>s. m.</i> |
| Electroformación         | <b>electroformación</b>                 | <i>s. f.</i> |
| Electrofotografía        | <b>electrofotografía</b>                | <i>s. f.</i> |

|                      |                                                                                                                                                                        |                     |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Electrogenerador     | <b>electroxerador</b>                                                                                                                                                  | <i>s. m.</i>        |
| Electromecánica      | <b>electromecánica</b>                                                                                                                                                 | <i>s. f.</i>        |
| Electrometalurgia    | <b>electrometalurxia</b>                                                                                                                                               | <i>s. f.</i>        |
| Electromotor         | <b>electromotor</b>                                                                                                                                                    | <i>s. m.</i>        |
| Electrón             | <b>electrón</b>                                                                                                                                                        | <i>s. m.</i>        |
| Electronografía      | <b>electronografía</b>                                                                                                                                                 | <i>s. f.</i>        |
| Electroscopio        | <b>electroscopio</b>                                                                                                                                                   | <i>s. m.</i>        |
| Electrosiderurgia    | <b>electrosiderurxia</b>                                                                                                                                               | <i>s. f.</i>        |
| Electroválvula       | <b>electroválvula</b>                                                                                                                                                  | <i>s. f.</i>        |
| Elevador             | <b>elevador</b>                                                                                                                                                        | <i>s. m.</i>        |
| Embarcadero de carga | <b>peirao de carga</b>                                                                                                                                                 | <i>s. m.</i>        |
| Émbolo               | <b>émbolo</b>                                                                                                                                                          | <i>s. m.</i>        |
| Embragar             | <b>embragar</b>                                                                                                                                                        | <i>v. t.</i>        |
| Embrague             | <b>embrague</b>                                                                                                                                                        | <i>s. m.</i>        |
| Embutición           | <b>embutición</b>                                                                                                                                                      | <i>s. f.</i>        |
| Embutir              | <b>embutir</b>                                                                                                                                                         | <i>v. t.</i>        |
| Emisividad           | <b>emisividade</b>                                                                                                                                                     | <i>s. f.</i>        |
| Emisor               | <b>emisor</b>                                                                                                                                                          | <i>s. m.</i>        |
| Emitrón              | <b>emitrón</b>                                                                                                                                                         | <i>s. m.</i>        |
| Empacadora           | <b>empacadora</b>                                                                                                                                                      | <i>s. f.</i>        |
| Empacar              | <b>empacar</b>                                                                                                                                                         | <i>v. t.</i>        |
| Empaquetado          | <b>empaquetado</b>                                                                                                                                                     | <i>s. m.</i>        |
| Empaquetadora        | <b>empaquetadora</b>                                                                                                                                                   | <i>s. f.</i>        |
| Empaquetar           | <b>empaquetar</b>                                                                                                                                                      | <i>v. t.</i>        |
| Emulsión             | <b>emulsión</b>                                                                                                                                                        | <i>s. f.</i>        |
| Emulsor              | <b>emulsor</b>                                                                                                                                                         | <i>s. m.</i>        |
| Encapsulación        | <b>encapsulación</b>                                                                                                                                                   | <i>s. f.</i>        |
| Encapsular           | <b>encapsular</b>                                                                                                                                                      | <i>v. t.</i>        |
| Encender             | <b>acender</b>                                                                                                                                                         | <i>v. t.</i>        |
| Encendido            | <b>acendimento, arranque</b>                                                                                                                                           | <i>s. m., s. m.</i> |
|                      | Co valor de “dispositivo” debemos<br>empregar a palabra <i>arranque</i> e co valor<br>de “efecto de acender ou acenderse”<br>utilizaremos o termo <i>acendimento</i> . |                     |
| Enchufar             | <b>enchufar</b>                                                                                                                                                        | <i>v. t.</i>        |
| Enchufe              | <b>enchufe</b>                                                                                                                                                         | <i>s. m.</i>        |

Encolado  
 Endoscopio  
 Enejar  
 Energía mareomotriz  
 Enfoque diferencial  
 Engranaje  
 Engranar  
 Engrasador  
 Engrasar  
 Ensacadora  
 Ensamblaje, ensambladura  
 Ensamblar  
 Ensayo  
 Ensayo de cizallamiento  
 Ensayo de dureza  
 Ensayo de fatiga  
 Ensayo de tracción  
 Entorno  
 Envejecer  
 Envejecimiento  
 Envío  
 Envolvente edificatoria  
 Envolvente térmica  
 Eolípila  
 Episcopio  
 Equilibramiento  
 Equilibrar  
 Equilibrio  
 Equipo auxiliar  
 Equipo estereofónico  
 Ergonomía  
 Ergonómico/a  
 Esbeltez, esbelteza  
 Escala  
 Escala de enfoque  
 Escala de proyección

**encolado**  
**endoscopio**  
**eixar**  
**enerxía mareomotriz**  
**enfoque diferencial**  
**engrenaxe**  
**engrenar**  
**engraxador**  
**engraxar**  
**ensacadora**  
**ensamblaxe, ensambladura**  
**ensamblar**  
**ensaio**  
**ensaio de cizallamento**  
**ensaio de dureza**  
**ensaio de fatiga**  
**ensaio de tracción**  
**contorno**  
**envellecer**  
**envellecemento**  
**envío**  
**envolvente edificatoria**  
**envolvente térmica**  
**eolípila**  
**episcopio**  
**equilibramento**  
**equilibrar**  
**equilibrio**  
**equipo auxiliar**  
**equipo estereofónico**  
**ergonomía**  
**ergonómico/a**  
**esvelteza**  
**escala**  
**escala de enfoque**  
**escala de proxección**

*s. m.*  
*s. m.*  
*v. t.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*s. f.*  
*v. i.*  
*s. m.*  
*v. t.*  
*s. f.*  
*s. f., s. f.*  
*v. t.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*v. t.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*v. t.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. f.*  
*adx.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. f.*

[ks]

|                                         |                                                               |                     |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------|
| Escalera de mano                        | <b>escada</b>                                                 | <i>s. f.</i>        |
| Escáner                                 | <b>escáner</b>                                                | <i>s. m.</i>        |
| Escape                                  | <b>escape</b>                                                 | <i>s. m.</i>        |
| Escavadora                              | <b>escavadora</b>                                             | <i>s. f.</i>        |
| Escavadora blondin                      | <b>escavadora blondin</b>                                     | <i>s. f.</i>        |
| Escavar                                 | <b>escavar</b>                                                | <i>v. t.</i>        |
| Esclusa                                 | <b>esclusa</b>                                                | <i>s. f.</i>        |
| Escoria                                 | <b>escoura</b>                                                | <i>s. f.</i>        |
| Escorificante                           | <b>escorificante</b>                                          | <i>s. m.</i>        |
| Escorificar                             | <b>escorificar</b>                                            | <i>v. t.</i>        |
| Esfuerzo de cizallamiento               | <b>esforzo de cizallamento</b>                                | <i>s. m.</i>        |
| Esmeriladora                            | <b>esmeriladora</b>                                           | <i>s. f.</i>        |
| Esmerilar                               | <b>esmerilar</b>                                              | <i>v. t.</i>        |
| Espacio habitable                       | <b>espazo habitable/habitablel</b>                            | <i>s. m.</i>        |
| Espacio habitable de baja carga interna | <b>espazo habitable/habitablel<br/>de baixa carga interna</b> | <i>s. m.</i>        |
| Espacio no habitable                    | <b>espazo non habitable/habitablel</b>                        | <i>s. m.</i>        |
| Especificación técnica                  | <b>especificación técnica</b>                                 | <i>s. f.</i>        |
| Espejo retrovisor                       | <b>espello retrovisor</b>                                     | <i>s. m.</i>        |
| Espira                                  | <b>espira</b>                                                 | <i>s. f.</i>        |
| Espiral                                 | <b>espiral</b>                                                | <i>s. f.</i>        |
| Espuma                                  | <b>escuma, espuma</b>                                         | <i>s. f., s. f.</i> |
| Espumar                                 | <b>escumar, espumar</b>                                       | <i>v. i.</i>        |
| Estación transformadora                 | <b>estación transformadora</b>                                | <i>s. f.</i>        |
| Estado de la técnica                    | <b>estado da técnica</b>                                      | <i>s. m.</i>        |
| Estampación                             | <b>estampaxe</b>                                              | <i>s. f.</i>        |
| Estampado                               | <b>estampado</b>                                              | <i>s. m.</i>        |
| Estampar                                | <b>estampar</b>                                               | <i>v. t.</i>        |
| Estándar                                | <b>estándar</b>                                               | <i>adx.</i>         |
| Estático/a                              | <b>estático/a</b>                                             | <i>adx.</i>         |
| Estátor                                 | <b>estator</b>                                                | <i>s. m.</i>        |
| Estatoscopio                            | <b>estatoscopio</b>                                           | <i>s. m.</i>        |
| Estereofonía                            | <b>estereofonía</b>                                           | <i>s. f.</i>        |
| Estereofotogrametría                    | <b>estereofotogrametría</b>                                   | <i>s. f.</i>        |
| Estereoscopio                           | <b>estereoscopio</b>                                          | <i>s. m.</i>        |
| Estética                                | <b>estética</b>                                               | <i>s. f.</i>        |

|                            |                                                            |              |      |
|----------------------------|------------------------------------------------------------|--------------|------|
| Estimación de riesgos      | <b>estimación de riscos</b>                                | <i>s. f.</i> |      |
| Estiramiento               | <b>estiramento</b>                                         | <i>s. m.</i> |      |
| Estopada                   | <b>estopada</b>                                            | <i>s. f.</i> |      |
| Estrategia comercial       | <b>estrategia comercial</b>                                | <i>s. f.</i> |      |
| Estricción                 | <b>estricción</b>                                          | <i>s. f.</i> |      |
| Estroboscopia              | <b>estroboscopia</b>                                       | <i>s. f.</i> |      |
| Estroboscópico/a           | <b>estroboscópico/a</b>                                    | <i>adx.</i>  |      |
| Estroboscopio              | <b>estroboscopio</b>                                       | <i>s. m.</i> |      |
| Estructura                 | <b>estrutura</b>                                           | <i>s. f.</i> |      |
| Estructura de cemento      | <b>estrutura de cemento</b>                                | <i>s. f.</i> |      |
| Estructura de hormigón     | <b>estrutura de formigón</b>                               | <i>s. f.</i> |      |
| Estructura metálica        | <b>estrutura metálica</b>                                  | <i>s. f.</i> |      |
| Estudiar el contexto       | <b>estudar o contexto</b>                                  | <i>v. t.</i> | [ks] |
| Estudio preliminar         | <b>estudo preliminar</b>                                   | <i>s. m.</i> |      |
| Estufa                     | <b>estufa</b>                                              | <i>s. f.</i> |      |
| Etapa                      | <b>etapa</b>                                               | <i>s. f.</i> |      |
| Euroconector               | <b>euroconector</b>                                        | <i>s. m.</i> |      |
| Evaluación                 | <b>avaliación</b>                                          | <i>s. f.</i> |      |
| Evaluación de riesgos      | <b>avaliación de riscos</b>                                | <i>s. f.</i> |      |
| Exceso de humedad interior | <b>exceso de humidade interior</b>                         | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Excitatriz                 | <b>excitatriz</b>                                          | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Excitrón                   | <b>excitrón</b>                                            | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Exfoliación                | <b>exfoliación</b>                                         | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Exfoliar                   | <b>exfoliar</b>                                            | <i>v. t.</i> | [ks] |
| Expandir                   | <b>expandir</b>                                            | <i>v. t.</i> | [ks] |
| Expansión                  | <b>expansión</b>                                           | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Expansor                   | <b>expansor</b>                                            | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Explanadora                | <b>explanadora</b>                                         | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Explanar                   | <b>explanar</b>                                            | <i>v. t.</i> | [ks] |
| Explosivo                  | <b>explosivo</b>                                           | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Explosor                   | <b>explosor</b>                                            | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Explotar                   | <b>estoupar, estourar, estalar,<br/>estragar, esbourar</b> | <i>v. i.</i> |      |
| Exposición automática      | <b>exposición automática</b>                               | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Exposímetro                | <b>exposímetro</b>                                         | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Exposímetro acoplado       | <b>exposímetro acoplado</b>                                | <i>s. m.</i> | [ks] |

|                      |                             |              |      |
|----------------------|-----------------------------|--------------|------|
| Exsudación           | <b>exsudación</b>           | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Exsudar              | <b>exsudar</b>              | <i>v. i.</i> | [ks] |
| Extensógrafo         | <b>extensógrafo</b>         | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Extensómetro         | <b>extensómetro</b>         | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Extintor de incendio | <b>extintor de incendio</b> | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Extracción           | <b>extracción</b>           | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Extractor            | <b>extractor</b>            | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Extradós, tradós     | <b>extradorso</b>           | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Extraer              | <b>extraer</b>              | <i>v. t.</i> | [ks] |
| Extrínseco/a         | <b>extrínseco/a</b>         | <i>adx.</i>  | [ks] |
| Extrusión            | <b>extrusión</b>            | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Extrusora            | <b>extrusora</b>            | <i>s. f.</i> | [ks] |

## F

|                                    |                                           |              |  |
|------------------------------------|-------------------------------------------|--------------|--|
| Fabricación                        | <b>fabricación</b>                        | <i>s. f.</i> |  |
| Fabricación asistida por ordenador | <b>fabricación asistida por ordenador</b> | <i>s. f.</i> |  |
| Fabricación en grandes series      | <b>fabricación en grandes series</b>      | <i>s. f.</i> |  |
| Fabricación en series reducidas    | <b>fabricación en series reducidas</b>    | <i>s. f.</i> |  |
| Fabricar                           | <b>fabricar</b>                           | <i>v. t.</i> |  |
| Facómetro                          | <b>facómetro</b>                          | <i>s. m.</i> |  |
| Facsímile                          | <b>facsímile</b>                          | <i>s. m.</i> |  |
| Factor de amplitud                 | <b>factor de amplitud</b>                 | <i>s. m.</i> |  |
| Factor de mantenimiento            | <b>factor de mantemento</b>               | <i>s. m.</i> |  |
| Factor de potencia                 | <b>factor de potencia</b>                 | <i>s. m.</i> |  |
| Factor de sombra                   | <b>factor de sombra</b>                   | <i>s. m.</i> |  |
| Factor de temperatura              | <b>factor de temperatura</b>              |              |  |
| de la superficie interior          | <b>da superficie interior</b>             | <i>s. m.</i> |  |
| Factor de utilización              | <b>factor de utilización</b>              | <i>s. m.</i> |  |
| Factor solar                       | <b>factor solar</b>                       | <i>s. m.</i> |  |
| Factor solar modificado            | <b>factor solar modificado</b>            | <i>s. m.</i> |  |
| Factor técnico                     | <b>factor técnico</b>                     | <i>s. m.</i> |  |
| Fadding                            | <b>fadding</b>                            | <i>s. m.</i> |  |
|                                    | Anglicismo                                |              |  |
| Falda                              | <b>faldra</b>                             | <i>s. f.</i> |  |



Falsa unión  
 Falso lingote  
 Faro  
 Faro antiniebla  
 Fase de un proyecto  
 Fatiga  
 Fax, telefax  
 Fermentador  
 Fermentar  
 Ferodo  
 Ferroaleación  
 Ferrocromo  
 Ferrografía  
 Ferromanganeso  
 Ferromolibdeno  
 Ferroníquel  
 Ferrosilicio  
 Ferrotipia  
 Ferrotitanio  
 Ferrotungsteno  
 Ferrovanadio  
 Fiabilidad  
 Fibra  
 Fibra óptica  
 Fibroscopio  
 Fidelidad  
 Fijación  
 Fijador  
 Fijar  
 Filodifusión  
 Flip-flop  
  
 Filtración  
 Filtrado  
 Filtrar  
 Filtro

**falsa unión**  
**falso lingote**  
**faro**  
**faro antinéboa**  
**fase dun proxecto**  
**fatiga**  
**fax, telefax**  
**fermentador**  
**fermentar**  
**ferodo**  
**ferroalixe**  
**ferrocromo**  
**ferrografía**  
**ferromanganeso**  
**ferromolibdeno**  
**ferroníquel**  
**ferrosilicio**  
**ferrotipia**  
**ferrotitanio**  
**ferrotungsteno**  
**ferrovanadio**  
**fiabilidade**  
**fibra**  
**fibra óptica**  
**fibroscopio**  
**fidelidade**  
**fixación**  
**fixador**  
**fixar**  
**filodifusión**  
**flip-flop**  
 Anglicismo  
**filtración**  
**filtrado**  
**filtrar**  
**filtro**

*s. f.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. f.*  
*s. m., s. m.*  
*s. m.*  
*v. i. e v. t.*  
*s. m.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*v. t.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
  
*s. f.*  
*s. m.*  
*v. t.*  
*s. m.*

|                        |                               |              |
|------------------------|-------------------------------|--------------|
| Filtro de corrección   | <b>filtro de corrección</b>   | <i>s. m.</i> |
| Filtro magnético       | <b>filtro magnético</b>       | <i>s. m.</i> |
| Filtro neutro          | <b>filtro neutro</b>          | <i>s. m.</i> |
| Filtro polarizador     | <b>filtro polarizador</b>     | <i>s. m.</i> |
| Filtro UV              | <b>filtro UV</b>              | <i>s. m.</i> |
| Finalidad del proyecto | <b>finalidade do proxecto</b> | <i>s. f.</i> |
| Fisiograma             | <b>fisiograma</b>             | <i>s. f.</i> |
| Flecha                 | <b>frecha</b>                 | <i>s. f.</i> |
| Fluídica               | <b>fluídica</b>               | <i>s. f.</i> |
| Fluído activo          | <b>fluído activo</b>          | <i>s. m.</i> |
| Fluído hidráulico      | <b>fluído hidráulico</b>      | <i>s. m.</i> |
| Flujograma             | <b>fluxograma</b>             | <i>s. m.</i> |
| Fluorescente           | <b>fluorescente</b>           | <i>adx.</i>  |
| Focal corta            | <b>focal curta</b>            | <i>s. f.</i> |
| Focalizar              | <b>focalizar</b>              | <i>v. t.</i> |
| Foco                   | <b>foco</b>                   | <i>s. m.</i> |
| Fogón                  | <b>fogón</b>                  | <i>s. m.</i> |
| Fonógrafo              | <b>fonógrafo</b>              | <i>s. m.</i> |
| Forja                  | <b>forxa</b>                  | <i>s. f.</i> |
| Forjado                | <b>forxado</b>                | <i>s. m.</i> |
| Forjar                 | <b>forxar</b>                 | <i>v. t.</i> |
| Formica                | <b>formica</b>                | <i>s. f.</i> |
| Fosfatar               | <b>fosfatar</b>               | <i>v. t.</i> |
| Fotocromía             | <b>fotocromía</b>             | <i>s. f.</i> |
| Fotófono               | <b>fotoéfono</b>              | <i>s. m.</i> |
| Fotografía             | <b>fotografía</b>             | <i>s. f.</i> |
| Fotograma              | <b>fotograma</b>              | <i>s. m.</i> |
| Fotomatón              | <b>fotomatón</b>              | <i>s. m.</i> |
| Fototelegrafía         | <b>fototelegrafía</b>         | <i>s. f.</i> |
| Fototelégrafo          | <b>fototelégrafo</b>          | <i>s. m.</i> |
| Fototiristor           | <b>Fototiristor</b>           | <i>s. m.</i> |
| Fracaso                | <b>fracaso</b>                | <i>s. m.</i> |
| Freno                  | <b>freo</b>                   | <i>s. m.</i> |
| Fricción               | <b>fricción</b>               | <i>s. f.</i> |
| Friccionar             | <b>friccionar</b>             | <i>v. t.</i> |
| Frigoportador/a        | <b>frigoportador/a</b>        | <i>adx.</i>  |

|                  |                         |              |
|------------------|-------------------------|--------------|
| Frigorígeno/a    | <b>frigorixeno/a</b>    | <i>adx.</i>  |
| Fuel             | <b>fuel</b>             | <i>s. m.</i> |
| Fuga             | <b>fuga</b>             | <i>s. f.</i> |
| Fulcro           | <b>fulcro</b>           | <i>s. m.</i> |
| Fumívoro/a       | <b>fumívoro/a</b>       | <i>adx.</i>  |
| Función lógica   | <b>función lóxica</b>   | <i>s. f.</i> |
| Funcional        | <b>funcional</b>        | <i>adx.</i>  |
| Funcionalidad    | <b>funcionalidade</b>   | <i>s. f.</i> |
| Funcionalista    | <b>funcionalista</b>    | <i>adx.</i>  |
| Fundición        | <b>fundición</b>        | <i>s. f.</i> |
| Fundición blanca | <b>fundición branca</b> | <i>s. f.</i> |
| Fundición gris   | <b>fundición gris</b>   | <i>s. f.</i> |
| Fundidora        | <b>fundidora</b>        | <i>s. f.</i> |
| Fundir           | <b>fundir</b>           | <i>v. t.</i> |
| Fusible          | <b>fusible/fusíbel</b>  | <i>s. m.</i> |

## G

|                                 |                                        |                     |
|---------------------------------|----------------------------------------|---------------------|
| Galatita                        | <b>galatita</b>                        | <i>s. f.</i>        |
| Galvanizado, galvanización      | <b>galvanizado, galvanización</b>      | <i>s. m., s. f.</i> |
| Galvanizar                      | <b>galvanizar</b>                      | <i>v. t.</i>        |
| Galvanoplastia                  | <b>galvanoplastia</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Galvanostegia                   | <b>galvanostexia</b>                   | <i>s. f.</i>        |
| Galvanotecnía                   | <b>galvanotecnia</b>                   | <i>s. f.</i>        |
| Gammagrafía                     | <b>gammagrafía</b>                     | <i>s. f.</i>        |
| Gancho                          | <b>gancho</b>                          | <i>s. m.</i>        |
| Gasoducto                       | <b>gasoduto</b>                        | <i>s. m.</i>        |
| Gasóleo                         | <b>gasóleo</b>                         | <i>s. m.</i>        |
| Gasolina                        | <b>gasolina</b>                        | <i>s. f.</i>        |
| Gasolina de aviación, queroseno | <b>gasolina de aviación, queroseno</b> | <i>s. f., s. m.</i> |
| Gasolina sin plomo              | <b>gasolina sen chumbo</b>             | <i>s. f.</i>        |
| Gasoscopio                      | <b>gasoscopio</b>                      | <i>s. m.</i>        |
| Generador eléctrico             | <b>xerador eléctrico</b>               | <i>s. m.</i>        |
| Generador eléctrico rotativo    | <b>xerador eléctrico rotativo</b>      | <i>s. m.</i>        |
| Generar                         | <b>xerar</b>                           | <i>v. t.</i>        |

|                                                    |                                                                                                                                                |                     |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Geometría                                          | <b>xeometría</b>                                                                                                                               | <i>s. f.</i>        |
| Gestión de mantenimiento<br>asistida por ordenador | <b>xestión de mantemento</b><br><b>asistida por ordenador</b>                                                                                  | <i>s. f.</i>        |
| Getter                                             | <b>getter</b>                                                                                                                                  | <i>s. m.</i>        |
|                                                    | Anglicismo                                                                                                                                     |                     |
| Giróstato, girostato                               | <b>xiróstato</b>                                                                                                                               | <i>s. m.</i>        |
| Gofrar                                             | <b>gofrar</b>                                                                                                                                  | <i>v. t.</i>        |
| Grabador                                           | <b>gravador</b>                                                                                                                                | <i>s. m.</i>        |
| Grabar                                             | <b>gravar</b>                                                                                                                                  | <i>v. t.</i>        |
|                                                    | Ten a grafía <i>v</i> tanto referida ao valor<br>de “marcar ou debuxar algo nunha<br>superficie” como co valor de “rexistrar<br>sons e imaxes” |                     |
| Gradación                                          | <b>gradación</b>                                                                                                                               | <i>s. f.</i>        |
| Grado                                              | <b>grao</b>                                                                                                                                    | <i>s. m.</i>        |
| Grado de viscosidad                                | <b>grao de viscosidade</b>                                                                                                                     | <i>s. m.</i>        |
| Grados-día                                         | <b>graos-día</b>                                                                                                                               | <i>s. m.</i>        |
| Graduador                                          | <b>graduador</b>                                                                                                                               | <i>s. m.</i>        |
| Graduar                                            | <b>graduar</b>                                                                                                                                 | <i>v. t.</i>        |
| Graficar, representar en gráfico                   | <b>grafar</b>                                                                                                                                  | <i>v. t.</i>        |
| Gráfico de control                                 | <b>gráfico de control</b>                                                                                                                      | <i>s. m.</i>        |
| Grafito                                            | <b>grafito</b>                                                                                                                                 | <i>s. m.</i>        |
| Gramófono                                          | <b>gramófono</b>                                                                                                                               | <i>s. m.</i>        |
| Gramola                                            | <b>gramola</b>                                                                                                                                 | <i>s. f.</i>        |
| Granalla                                           | <b>granalla</b>                                                                                                                                | <i>s. f.</i>        |
| Granallar                                          | <b>granallar</b>                                                                                                                               | <i>v. t.</i>        |
| Granulación                                        | <b>granulación</b>                                                                                                                             | <i>s. f.</i>        |
| Granular                                           | <b>granular</b>                                                                                                                                | <i>v. t.</i>        |
| Grasa                                              | <b>graxa</b>                                                                                                                                   | <i>s. f.</i>        |
| Gripado/a                                          | <b>gripado/a</b>                                                                                                                               | <i>adx.</i>         |
| Gripar                                             | <b>gripar</b>                                                                                                                                  | <i>v. i.</i>        |
| Grúa                                               | <b>Guindastre, guinche</b>                                                                                                                     | <i>s. m., s. m.</i> |
| Grupo de trabajo                                   | <b>grupo de traballo</b>                                                                                                                       | <i>s. m.</i>        |
| Grupo propulsor                                    | <b>grupo propulsor</b>                                                                                                                         | <i>s. m.</i>        |

## H

|                    |                                             |              |      |
|--------------------|---------------------------------------------|--------------|------|
| Halogenado/a       | haloxenado/a                                | <i>adx.</i>  |      |
| Halógeno/a         | haloxenar                                   | <i>v. t.</i> |      |
| Haluro de prata    | halóxeno/a                                  | <i>adx.</i>  |      |
| Haz de vías        | haluro de prata                             | <i>s. m.</i> |      |
| Heliógrafo         | feixe de vías                               | <i>s. m.</i> |      |
| Heliotecnia        | heliógrafo                                  | <i>s. m.</i> |      |
| Hembra             | heliotecnia                                 | <i>s. f.</i> |      |
| Herramienta        | femia                                       | <i>s. f.</i> |      |
| Heterodinaje       | ferramenta                                  | <i>s. f.</i> |      |
| Heterodinar        | heterodinaxe                                | <i>s. f.</i> |      |
| Hexafásico/a       | heterodinar                                 | <i>v. t.</i> |      |
| Hidráulica         | hexafásico/a                                | <i>adx.</i>  | [ks] |
| Hidrodinámica      | hidráulica                                  | <i>s. f.</i> |      |
| Hidrofílico/a      | hidrodinámica                               | <i>s. f.</i> |      |
| Hidrofóbico/a      | hidrofílico/a                               | <i>adx.</i>  |      |
| Hidrogenabilidad   | hidrofóbico/a                               | <i>adx.</i>  |      |
| Hidromecánico/a    | hidroxenabilidade                           | <i>s. f.</i> |      |
| Hidrometalurgia    | hidromecánico/a                             | <i>adx.</i>  |      |
| Hidrometría        | hidrometalurxia                             | <i>s. f.</i> |      |
| Hidrómetro         | hidrometría                                 | <i>s. f.</i> |      |
| Hidroneumático/a   | hidrómetro                                  | <i>s. m.</i> |      |
| Hidrorrefinado     | hidropneumático/a                           | <i>adx.</i>  |      |
| Higiene industrial | hidrorrefinado                              | <i>s. m.</i> |      |
| Hilar              | hixiene industrial                          | <i>s. f.</i> |      |
| Hilera             | fiar                                        | <i>v. t.</i> |      |
|                    | fieira                                      | <i>s. f.</i> |      |
|                    | “Instrumento para reducir a fíos os metais” |              |      |
| Hilo               | fío                                         | <i>s. m.</i> |      |
| Hipereutectoide    | hipereutectoide                             | <i>adx.</i>  |      |
| Hipoide            | hipoide                                     | <i>adx.</i>  |      |
| Hipsograma         | hipsograma                                  | <i>s. m.</i> |      |
| Hoja de encargo    | folha de encargo                            | <i>s. f.</i> |      |
| Holgura            | folgura                                     | <i>s. f.</i> |      |
| Homeostasis        | homeostase                                  | <i>s. f.</i> |      |

|                     |                            |              |
|---------------------|----------------------------|--------------|
| Horma               | <b>forma</b>               | <i>s. f.</i> |
| Hormigón            | <b>formigón</b>            | <i>s. m.</i> |
| Hormigón armado     | <b>formigón armado</b>     | <i>s. m.</i> |
| Hormigonera         | <b>formigoneira</b>        | <i>s. f.</i> |
| Horno               | <b>forno</b>               | <i>s. m.</i> |
| Horno de microondas | <b>forno de microondas</b> | <i>s. m.</i> |
| Hueco               | <b>oco</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Humectante          | <b>humectante</b>          | <i>s. m.</i> |
| Humedad relativa    | <b>humidade relativa</b>   | <i>s. f.</i> |
| Humo                | <b>fume</b>                | <i>s. m.</i> |

## I

|                                               |                                                  |              |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------|
| Ictiocola                                     | <b>ictiocola</b>                                 | <i>s. f.</i> |
| Identificación                                | <b>identificación</b>                            | <i>s. f.</i> |
| Identificación de las necesidades del mercado | <b>identificación das necesidades do mercado</b> | <i>s. f.</i> |
| Identificación de las necesidades del usuario | <b>identificación das necesidades do usuario</b> | <i>s. f.</i> |
| Idioeléctrico/a                               | <b>idioeléctrico/a</b>                           | <i>adx.</i>  |
| Igualador                                     | <b>igualador</b>                                 | <i>s. m.</i> |
| Iluminación                                   | <b>iluminación</b>                               | <i>s. f.</i> |
| Iluminación de acento                         | <b>iluminación de acento</b>                     | <i>s. f.</i> |
| Iluminación general                           | <b>iluminación xeral</b>                         | <i>s. f.</i> |
| Iluminancia inicial                           | <b>iluminancia inicial</b>                       | <i>s. f.</i> |
| Iluminancia                                   | <b>iluminancia</b>                               | <i>s. f.</i> |
| Iluminancia media en el plano horizontal      | <b>iluminancia media no plano horizontal</b>     | <i>s. f.</i> |
| Iluminancia media horizontal mantenida        | <b>iluminancia media horizontal mantida</b>      | <i>s. f.</i> |
| Iluminar                                      | <b>iluminar, alumear, alumar</b>                 | <i>v. t.</i> |
| Imagen                                        | <b>imaxe</b>                                     | <i>s. f.</i> |
| Imagen digital                                | <b>imaxe dixital</b>                             | <i>s. f.</i> |
| Imaginería                                    | <b>imaxinaria, imaxinería</b>                    | <i>s. f.</i> |
| Impacto                                       | <b>impacto</b>                                   | <i>s. m.</i> |
| Impacto ambiental                             | <b>impacto ambiental</b>                         | <i>s. m.</i> |
| Impacto social                                | <b>impacto social</b>                            | <i>s. m.</i> |

|                                     |                                                       |              |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------|
| Impermeable                         | <b>impermeable/impermeábel</b>                        | <i>adx.</i>  |
| Implosión                           | <b>implosión</b>                                      | <i>s. f.</i> |
| Impresión                           | <b>impresión</b>                                      | <i>s. f.</i> |
| Impresionar                         | <b>impresionar</b>                                    | <i>v. t.</i> |
| Impulso, delta de Dirac             | <b>Impulso, delta de Dirac</b>                        | <i>s. m.</i> |
| Impureza                            | <b>impureza</b>                                       | <i>s. f.</i> |
| Inactivo/a                          | <b>inactivo/a</b>                                     | <i>adx.</i>  |
| Incinerador                         | <b>incinerador</b>                                    | <i>s. m.</i> |
| Incinerar                           | <b>incinerar</b>                                      | <i>v. t.</i> |
| Inclusión                           | <b>inclusión</b>                                      | <i>s. f.</i> |
| Indantreno                          | <b>indantreno</b>                                     | <i>s. m.</i> |
| Indicador                           | <b>indicador</b>                                      | <i>s. m.</i> |
| Indicador de presión                | <b>indicador de presión</b>                           | <i>s. m.</i> |
| Indicador de sintonía               | <b>indicador de sintonía</b>                          | <i>s. m.</i> |
| Indicar                             | <b>indicar</b>                                        | <i>v. t.</i> |
| Índice de deslumbramiento unificado | <b>índice de cegamento unificado</b>                  | <i>s. m.</i> |
| Índice de la viscosidad             | <b>índice da viscosidade</b>                          | <i>s. m.</i> |
| Índice de rendimiento de calor      | <b>índice de rendimento de calor</b>                  | <i>s. m.</i> |
| Índice del local                    | <b>índice do local</b>                                | <i>s. m.</i> |
| Indisponibilidad                    | <b>indisponibilidade</b>                              | <i>s. f.</i> |
| Industria                           | <b>industria</b>                                      | <i>s. f.</i> |
| Industria conservera                | <b>industria conserveira</b>                          | <i>s. f.</i> |
| Industria energética                | <b>industria enerxética</b>                           | <i>s. f.</i> |
| Industria naval                     | <b>industria naval</b>                                | <i>s. f.</i> |
| Industria química                   | <b>industria química</b>                              | <i>s. f.</i> |
| Industrialización                   | <b>industrialización</b>                              | <i>s. f.</i> |
| Infografía                          | <b>infografía</b>                                     | <i>s. f.</i> |
| Información                         | <b>información</b>                                    | <i>s. f.</i> |
| Infrarrojo/a                        | <b>infravermello/a</b>                                | <i>adx.</i>  |
| Ingeniería                          | <b>enxeñería/enxeñaría</b>                            | <i>s. f.</i> |
| Ingeniería asistida por ordenador   | <b>enxeñería/enxeñaría asistida<br/>por ordenador</b> | <i>s. f.</i> |
| Ingeniería concurrente              | <b>enxeñería/enxeñaría concorrente</b>                | <i>s. f.</i> |
| Ingeniería del valor                | <b>enxeñería/enxeñaría do valor</b>                   | <i>s. f.</i> |
| Ingeniería simultánea               | <b>enxeñería/enxeñaría simultánea</b>                 | <i>s. f.</i> |
| Ingeniero/a del proyecto            | <b>enxeñeiro/a do proxecto</b>                        | <i>s.</i>    |

|                                   |                                          |                      |      |
|-----------------------------------|------------------------------------------|----------------------|------|
| Inhibidor                         | <b>inhibidor</b>                         | <i>s. m.</i>         |      |
| Innovación tecnológica            | <b>innovación tecnolóxica</b>            | <i>s. f.</i>         |      |
| Innovador/a                       | <b>innovador/a</b>                       | <i>adx.</i>          |      |
| Innovar                           | <b>innovar</b>                           | <i>v. i. e v. t.</i> |      |
| Inoculación                       | <b>inoculación</b>                       | <i>s. f.</i>         |      |
| Inspección                        | <b>inspección</b>                        | <i>s. f.</i>         |      |
| Instalación                       | <b>instalación</b>                       | <i>s. f.</i>         |      |
| Instalar                          | <b>instalar</b>                          | <i>v. t.</i>         |      |
| Instrumentación                   | <b>instrumentación</b>                   | <i>s. f.</i>         |      |
| Intensidad de campo eléctrico     | <b>intensidade de campo eléctrico</b>    | <i>s. f.</i>         |      |
| Intensidad de corriente eléctrica | <b>intensidade de corrente eléctrica</b> | <i>s. f.</i>         |      |
| Interacción hombre-máquina        | <b>interacción home-máquina</b>          | <i>s. f.</i>         |      |
| Intercambiador de calor           | <b>intercambiador de calor</b>           | <i>s. m.</i>         |      |
| Interconexión                     | <b>interconexión</b>                     | <i>s. f.</i>         | [ks] |
| Interferometría                   | <b>interferometría</b>                   | <i>s. f.</i>         |      |
| Intermetálico/a                   | <b>intermetálico/a</b>                   | <i>adx.</i>          |      |
| Interrumpir                       | <b>interromper</b>                       | <i>v. t.</i>         |      |
| Interruptor                       | <b>interruptor</b>                       | <i>s. m.</i>         |      |
| Interruptor automático            | <b>interruptor automático</b>            | <i>s. m.</i>         |      |
| Interruptor de boya               | <b>interruptor de boia</b>               | <i>s. m.</i>         |      |
| Interruptor diferencial           | <b>interruptor diferencial</b>           | <i>s. m.</i>         |      |
| Interruptor electrónico           | <b>interruptor electrónico</b>           | <i>s. m.</i>         |      |
| Interruptor horario               | <b>interruptor horario</b>               | <i>s. m.</i>         |      |
| Interruptor magnetotérmico        | <b>interruptor magnetotérmico</b>        | <i>s. m.</i>         |      |
| Invar                             | <b>invar</b>                             | <i>s. m.</i>         |      |
| Invencción                        | <b>invención</b>                         | <i>s. f.</i>         |      |
| Inventar                          | <b>inventar</b>                          | <i>v. t.</i>         |      |
| Invernadero adosado               | <b>invernadoiro acaroadado</b>           | <i>s. m.</i>         |      |
| Inversor                          | <b>inversor</b>                          | <i>s. m.</i>         |      |
| Inversor de fase                  | <b>inversor de fase</b>                  | <i>s. m.</i>         |      |
| Inversor de impulso               | <b>inversor de impulso</b>               | <i>s. m.</i>         |      |
| Inversor de marcha                | <b>inversor de marcha</b>                | <i>s. m.</i>         |      |
| Invertir                          | <b>invertir</b>                          | <i>v. t.</i>         |      |

Non debemos confundir este verbo cuxo significado é “cambiar a orde” co termo *investir* que significa “empregar



|                |                                                              |              |
|----------------|--------------------------------------------------------------|--------------|
| Investigación  | cartos nunha empresa ou nunha obra".<br><b>investigación</b> | <i>s. f.</i> |
| Inyección      | <b>inxección</b>                                             | <i>s. f.</i> |
| Inyector       | <b>inxector</b>                                              | <i>s. m.</i> |
| Isoeléctrico/a | <b>isoeléctrico/a</b>                                        | <i>adx.</i>  |
| Isostático/a   | <b>isostático/a</b>                                          | <i>adx.</i>  |

## J

|                                 |                                    |              |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------|
| Juego                           | <b>xogo</b>                        | <i>s. m.</i> |
| Jumbo                           | <b>jumbo</b>                       | <i>s. m.</i> |
|                                 | Anglicismo                         |              |
| Junta                           | <b>xunta</b>                       | <i>s. f.</i> |
| Junta de dilatación             | <b>xunta de dilatación</b>         | <i>s. f.</i> |
| Justificación de las soluciones | <b>xustificación das solucións</b> | <i>s. f.</i> |

## K

|         |                |              |
|---------|----------------|--------------|
| Klitrón | <b>clitrón</b> | <i>s. m.</i> |
|---------|----------------|--------------|

## L

|                     |                            |              |
|---------------------|----------------------------|--------------|
| Laberinto           | <b>labirinto</b>           | <i>s. m.</i> |
| Laca                | <b>laca</b>                | <i>s. f.</i> |
| Lacar               | <b>lacar</b>               | <i>v. t.</i> |
| Laminación          | <b>laminación</b>          | <i>s. f.</i> |
| Laminado            | <b>laminado</b>            | <i>s. m.</i> |
| Laminado/a          | <b>laminado/a</b>          | <i>adx.</i>  |
| Laminador           | <b>laminador</b>           | <i>s. m.</i> |
| Laminar             | <b>laminar</b>             | <i>v. t.</i> |
| Lámpara             | <b>lámpada</b>             | <i>s. f.</i> |
| Lámpara de aceite   | <b>lámpada de aceite</b>   | <i>s. f.</i> |
| Lámpara de descarga | <b>lámpada de descarga</b> | <i>s. f.</i> |

|                                         |                                                                   |                                   |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Lámpara de halógeno                     | <b>lápada de halóxeno</b>                                         | <i>s. f.</i>                      |
| Lámpara de incandescencia               | <b>lâmpada de incandescencia</b>                                  | <i>s. f.</i>                      |
| Lámpara fluorescente, tubo fluorescente | <b>lâmpada fluorescente, tubo fluorescente</b>                    | <i>s. f., s. m.</i>               |
| Lana                                    | <b>la</b>                                                         | <i>s. f.</i>                      |
| Lana de escoria                         | <b>la de escoura</b>                                              | <i>s. f.</i>                      |
| Lana de roca, lana mineral              | <b>la de rocha, la de mineral</b>                                 | <i>s. f.</i>                      |
| Lana de vidrio                          | <b>la de vidro</b>                                                | <i>s. f.</i>                      |
| Latón                                   | <b>latón</b>                                                      | <i>s. m.</i>                      |
| Lavado                                  | <b>lavado</b>                                                     | <i>s. m.</i>                      |
| Lecho filtrante                         | <b>leito filtrante</b>                                            | <i>s. m.</i>                      |
| LED                                     | <b>LED</b>                                                        | <i>s. m.</i>                      |
|                                         | Este termo é unha sigla que procede de <i>ligh emitting diode</i> |                                   |
| Ledeburita                              | <b>ledeburita</b>                                                 | <i>s. f.</i>                      |
| Leme, timón                             | <b>leme, temón</b>                                                | <i>s. m., s. m.</i>               |
| Leva                                    | <b>leva</b>                                                       | <i>s. f.</i>                      |
| Liberador del carro                     | <b>liberador do carro</b>                                         | <i>s. m.</i>                      |
| Licuar                                  | <b>licuar</b>                                                     | <i>v. t.</i>                      |
| Ligante                                 | <b>ligante</b>                                                    | <i>s. m.</i>                      |
| Ligar                                   | <b>ligar</b>                                                      | <i>v. t.</i>                      |
| Limadora                                | <b>limadora</b>                                                   | <i>s. f.</i>                      |
| Limar                                   | <b>limar</b>                                                      | <i>v. t.</i>                      |
| Limbo                                   | <b>limbo</b>                                                      | <i>s. m.</i>                      |
| Limitador                               | <b>limitador</b>                                                  | <i>s. m.</i>                      |
| Línea de acción                         | <b>liña de acción</b>                                             | <i>s. f.</i>                      |
| Lingote                                 | <b>lingote</b>                                                    | <i>s. m.</i>                      |
| Lingote de alto horno                   | <b>lingote de alto forno</b>                                      | <i>s. m.</i>                      |
| Lingotera                               | <b>lingoteira</b>                                                 | <i>s. f.</i>                      |
| Lira de dilatación                      | <b>lira de dilatación</b>                                         | <i>s. f.</i>                      |
| Lista de alternativas                   | <b>lista de alternativas,</b>                                     |                                   |
|                                         | <b>listaxe de alternativas</b>                                    | <i>s. f., s. f.</i>               |
| Lista de planos                         | <b>lista de planos, listaxe de planos</b>                         | <i>s. f., s. f.</i>               |
| Lista de verificación                   | <b>lista de verificación,</b>                                     |                                   |
|                                         | <b>listaxe de verificación</b>                                    | <i>s. f., s. f.</i>               |
| Lizo                                    | <b>lizo</b>                                                       | <i>s. m.</i>                      |
| Lodo                                    | <b>lodo, bulleiro, trollo, lama</b>                               | <i>s. m., s. m., s. m., s. f.</i> |

|                            |                                   |              |
|----------------------------|-----------------------------------|--------------|
| Logógrafo                  | <b>logógrafo</b>                  | <i>s. m.</i> |
| Long play (LP)             | <b>long play (LP)</b>             | <i>s. m.</i> |
|                            | Anglicismo                        |              |
| Lubricante                 | <b>lubricante</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Lubricante sintético       | <b>lubricante sintético</b>       | <i>s. m.</i> |
| Lubricar                   | <b>lubricar</b>                   | <i>v. t.</i> |
| Lucernario                 | <b>lucernario</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Lumen                      | <b>lumen</b>                      | <i>s. m.</i> |
| Luminancia                 | <b>luminancia</b>                 | <i>s. f.</i> |
| Luminaria                  | <b>luminaria</b>                  | <i>s. f.</i> |
| Luz                        | <b>luz</b>                        | <i>s. f.</i> |
| Luz artificial             | <b>luz artificial</b>             | <i>s. f.</i> |
| Luz blanca, luz acromática | <b>luz branca, luz acromática</b> | <i>s. f.</i> |
| Luz directa                | <b>luz directa</b>                | <i>s. f.</i> |
| Luz fría                   | <b>luz fría</b>                   | <i>s. f.</i> |
| Luz indirecta              | <b>luz indirecta</b>              | <i>s. f.</i> |
| Luz natural                | <b>luz natural</b>                | <i>s. f.</i> |
| Luz piloto                 | <b>luz piloto</b>                 | <i>s. f.</i> |

## M

|                    |                           |              |      |
|--------------------|---------------------------|--------------|------|
| Macanita           | <b>macanita</b>           | <i>s. f.</i> |      |
| Machacar, machucar | <b>machacar, machucar</b> | <i>v. t.</i> |      |
| Macrografía        | <b>macrografía</b>        | <i>s. f.</i> |      |
| Magnalium          | <b>magnalium</b>          | <i>s. m.</i> |      |
| Magnetófono        | <b>magnetófono</b>        | <i>s. m.</i> |      |
| Malaxar            | <b>malaxar</b>            | <i>v. t.</i> | [ks] |
| Malla              | <b>malla</b>              | <i>s. f.</i> |      |
| Mallo              | <b>mallo</b>              | <i>s. m.</i> |      |
| Mamelón            | <b>mamelón</b>            | <i>s. m.</i> |      |
| Mandíbula          | <b>mandíbula</b>          | <i>s. f.</i> |      |
| Mando              | <b>mando</b>              | <i>s. m.</i> |      |
| Mandril            | <b>mandril</b>            | <i>s. m.</i> |      |
| Manganina          | <b>manganina</b>          | <i>s. f.</i> |      |
| Mangueta           | <b>mangueta</b>           | <i>s. f.</i> |      |

|                            |                                   |                     |
|----------------------------|-----------------------------------|---------------------|
| Manipulación               | <b>manipulación</b>               | <i>s. f.</i>        |
| Manipular                  | <b>manipular</b>                  | <i>v. t.</i>        |
| Manivela                   | <b>manivela</b>                   | <i>s. f.</i>        |
| Manorreductor              | <b>manorredutor</b>               | <i>s. m.</i>        |
| Manos libres               | <b>mans libres</b>                | <i>s. f.</i>        |
| Manoscopio, manóscopo      | <b>manoscopio, manóscopo</b>      | <i>s. m., s. m.</i> |
| Manóstató                  | <b>manóstató</b>                  | <i>s. m.</i>        |
| Manta calefactora          | <b>manta calefactora</b>          | <i>s. f.</i>        |
| Mantenimiento              | <b>mantemento</b>                 | <i>s. m.</i>        |
| Mantenimiento selectivo    | <b>mantemento selectivo</b>       | <i>s. m.</i>        |
| Mantenimiento correctivo   | <b>mantemento correctivo</b>      | <i>s. m.</i>        |
| Mantenimiento en parada    | <b>mantemento en parada</b>       | <i>s. m.</i>        |
| Mantenimiento predictivo   | <b>mantemento preditivo</b>       | <i>s. m.</i>        |
| Mantenimiento preventivo   | <b>mantemento preventivo</b>      | <i>s. m.</i>        |
| Manubrio                   | <b>manubrio</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Manufactura                | <b>manufatura</b>                 | <i>s. f.</i>        |
| Manufacturar               | <b>manufaturar</b>                | <i>v. t.</i>        |
| Máquina                    | <b>máquina</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Máquina de escribir        | <b>máquina de escribir</b>        | <i>s. f.</i>        |
| Máquina de vapor           | <b>máquina de vapor</b>           | <i>s. f.</i>        |
| Máquina do tren            | <b>máquina do tren</b>            | <i>s. f.</i>        |
| Máquina eléctrica          | <b>máquina eléctrica</b>          | <i>s. f.</i>        |
| Máquina eléctrica rotativa | <b>máquina eléctrica rotativa</b> | <i>s. f.</i>        |
| Máquina herramienta        | <b>máquina ferramenta</b>         | <i>s. f.</i>        |
| Máquina hidráulica         | <b>máquina hidráulica</b>         | <i>s. f.</i>        |
| Máquina neumática          | <b>máquina pneumática</b>         | <i>s. f.</i>        |
| Maquinillo                 | <b>elevador</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Marconigrama               | <b>marconigrama</b>               | <i>s. m.</i>        |
| Mareomotor/mareomotriz     | <b>mareomotor/mareomotriz</b>     | <i>adx.</i>         |
| Mariposa                   | <b>bolboreta</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Martensita                 | <b>martensita</b>                 | <i>s. f.</i>        |
| Martillo mecánico          | <b>martelo mecánico</b>           | <i>s. m.</i>        |
| Martillo neumático         | <b>martelo pneumático</b>         | <i>s. m.</i>        |
| Masa                       | <b>masa</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Máser                      | <b>máser</b>                      | <i>s. m.</i>        |

Este termo é un acrónimo de *microwave*

|                       |                                                           |                     |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|
| Mástil                | <i>amplification by stimulated emission of radiation.</i> |                     |
| Mata                  | <b>mastro</b>                                             | <i>s. m.</i>        |
| Materia prima         | <b>mata</b>                                               | <i>s. f.</i>        |
| Material              | <b>materia prima</b>                                      | <i>s. f.</i>        |
| Material celular      | <b>material</b>                                           | <i>s. m.</i>        |
| Material sensible     | <b>material celular</b>                                   | <i>s. m.</i>        |
| Matriz                | <b>material sensible/sensíbel</b>                         | <i>s. m.</i>        |
| Matriz de embutir     | <b>matriz</b>                                             | <i>s. f.</i>        |
| Matriz de tallar      | <b>matriz de embutir</b>                                  | <i>s. f.</i>        |
| Mecanización          | <b>matriz de tallar</b>                                   | <i>s. f.</i>        |
| Mecanizado            | <b>mecanización</b>                                       | <i>s. f.</i>        |
| Mecanizar             | <b>mecanizado</b>                                         | <i>s. m.</i>        |
| Medición              | <b>mecanizar</b>                                          | <i>v. t.</i>        |
| Medida normalizada    | <b>medición</b>                                           | <i>s. f.</i>        |
| Medio ambiente        | <b>medida normalizada</b>                                 | <i>s. f.</i>        |
| Medir                 | <b>medio, ambiente</b>                                    | <i>s. m., s. m.</i> |
| Megafonía             | <b>medir</b>                                              | <i>v. t.</i>        |
| Megáfono              | <b>megafonía</b>                                          | <i>s. f.</i>        |
| Membrana              | <b>megáfono</b>                                           | <i>s. m.</i>        |
| Memoria               | <b>membrana</b>                                           | <i>s. f.</i>        |
| Mercado               | <b>memoria</b>                                            | <i>s. f.</i>        |
| Mercancía             | <b>mercado</b>                                            | <i>s. m.</i>        |
| Metacrilato de metilo | <b>mercancía, mercadería</b>                              | <i>s. f., s. f.</i> |
| Metadina              | <b>metacrilato de metilo</b>                              | <i>s. m.</i>        |
| Metal blanco          | <b>metadina</b>                                           | <i>s. f.</i>        |
| Metal de imprenta     | <b>metal blanco</b>                                       | <i>s. m.</i>        |
| Metal duro            | <b>metal de imprenta</b>                                  | <i>s. m.</i>        |
| Metal noble           | <b>metal duro</b>                                         | <i>s. m.</i>        |
| Metal precioso        | <b>metal noble</b>                                        | <i>s. m.</i>        |
| Metalización          | <b>metal precioso</b>                                     | <i>s. m.</i>        |
| Metalizar             | <b>metalización</b>                                       | <i>s. f.</i>        |
| Metalocromía          | <b>metalizar</b>                                          | <i>v. t.</i>        |
| Metalográfico/a       | <b>metalografía</b>                                       | <i>s. f.</i>        |
| Metalógrafo/a         | <b>metalográfico/a</b>                                    | <i>adx.</i>         |
| Metalotermia          | <b>metalógrafo/a</b>                                      | <i>s.</i>           |
|                       | <b>metalotermia</b>                                       | <i>s. f.</i>        |

|                                 |                                     |                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------|
| Metalurgia                      | <b>metalurxia</b>                   | <i>s. f.</i>        |
| Mezcla                          | <b>mestura</b>                      | <i>s. f.</i>        |
| Mezcla frigorífica              | <b>mestura frigorífica</b>          | <i>s. f.</i>        |
| Micalex                         | <b>micalex</b>                      | <i>s. f.</i>        |
| Microcentral                    | <b>microcentral</b>                 | <i>s. f.</i>        |
| Microelectrónica                | <b>microelectrónica</b>             | <i>s. f.</i>        |
| Microestructura                 | <b>microestrutur</b>                | <i>s. f.</i>        |
| Microfilmación                  | <b>microfilmación</b>               | <i>s. f.</i>        |
| Microfonismo                    | <b>microfonismo</b>                 | <i>s. m.</i>        |
| Micrófono                       | <b>micrófono</b>                    | <i>s. m.</i>        |
| Micrografía                     | <b>micrografía</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Micromanipulador                | <b>micromanipulador</b>             | <i>s. m.</i>        |
| Microondas, horno de microondas | <b>microondas, forno microondas</b> | <i>s. m., s. m.</i> |
| Mineral                         | <b>mineral</b>                      | <i>s. m.</i>        |
| Minería                         | <b>minaría/minería</b>              | <i>s. f.</i>        |
| Mischmetall                     | <b>mischmetall</b>                  | <i>s. m.</i>        |
|                                 | Xermanismo                          |                     |
| Miscible, mezclable             | <b>miscible/miscíbel</b>            | <i>adx.</i>         |
| Modelar                         | <b>modelar</b>                      | <i>v. t.</i>        |
| Modelo                          | <b>modelo</b>                       | <i>s. m.</i>        |
| Modelo de calibre               | <b>modelo de calibre</b>            | <i>s. m.</i>        |
| Moderador                       | <b>moderador</b>                    | <i>s. m.</i>        |
| Modificador instantáneo         | <b>modificador instantáneo</b>      | <i>s. m.</i>        |
| Moler                           | <b>moer</b>                         | <i>v. t.</i>        |
| Moleta                          | <b>moleta</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Molibdeno                       | <b>molibdeno</b>                    | <i>s. m.</i>        |
| Molienda                        | <b>moenda</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Molino                          | <b>muiño</b>                        | <i>s. m.</i>        |
| Molino de aceite                | <b>muiño de aceite</b>              | <i>s. m.</i>        |
| Molino de agua                  | <b>muiño de auga</b>                | <i>s. m.</i>        |
| Molino de fuego                 | <b>muiño de lume</b>                | <i>s. m.</i>        |
| Molino de máquina               | <b>muiño de máquina</b>             | <i>s. m.</i>        |
| Molino de marea                 | <b>muiño de marea</b>               | <i>s. m.</i>        |
| Molino de viento                | <b>muiño de vento</b>               | <i>s. m.</i>        |
| Momento de engaste              | <b>momento de engaste</b>           | <i>s. m.</i>        |
| Momento de torsión              | <b>momento de torsión</b>           | <i>s. m.</i>        |

|                                    |                                           |              |      |
|------------------------------------|-------------------------------------------|--------------|------|
| Momento flexor, momento de flexión | <b>momento flexor, momento de flexión</b> | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Momento resistente                 | <b>momento resistente</b>                 | <i>s. m.</i> |      |
| Monel                              | <b>monel</b>                              | <i>s. m.</i> |      |
| Monitor                            | <b>monitor</b>                            | <i>s. m.</i> |      |
| Monobloque                         | <b>monobloque</b>                         | <i>adx.</i>  |      |
| Monocrystal                        | <b>monocrystal</b>                        | <i>adx.</i>  |      |
| Monofonía                          | <b>monofonía</b>                          | <i>s. f.</i> |      |
| Monofónico/a                       | <b>monofónico/a</b>                       | <i>adx.</i>  |      |
| Monomando                          | <b>monomando</b>                          | <i>adx.</i>  |      |
| Monostable                         | <b>monostable/monostábel</b>              | <i>adx.</i>  |      |
| Montacargas                        | <b>montacargas</b>                        | <i>s. m.</i> |      |
| Montaje                            | <b>montaxe</b>                            | <i>s. f.</i> |      |
| Mordaza                            | <b>mordaza</b>                            | <i>s. f.</i> |      |
| Mordente, mordiente                | <b>mordente</b>                           | <i>s. m.</i> |      |
| Morfogenerativo/a                  | <b>morfoxenerativo/a</b>                  | <i>adx.</i>  |      |
| Morfología                         | <b>morfología</b>                         | <i>s. f.</i> |      |
| Mosaico                            | <b>mosaico</b>                            | <i>s. m.</i> |      |
| Motobomba                          | <b>motobomba</b>                          | <i>s. f.</i> |      |
| Motor                              | <b>motor</b>                              | <i>s. m.</i> |      |
| Motor de arranque                  | <b>motor de arranque</b>                  | <i>s. m.</i> |      |
| Motor de explosión                 | <b>motor de explosión</b>                 | <i>s. m.</i> | [ks] |
| Motor eléctrico                    | <b>motor eléctrico</b>                    | <i>s. m.</i> |      |
| Motor hidráulico                   | <b>motor hidráulico</b>                   | <i>s. m.</i> |      |
| Motor neumático                    | <b>motor pneumático</b>                   | <i>s. m.</i> |      |
| Motor térmico                      | <b>motor térmico</b>                      | <i>s. m.</i> |      |
| Muela                              | <b>moa</b>                                | <i>s. f.</i> |      |
| Muestra                            | <b>mostra</b>                             | <i>s. f.</i> |      |
| Muestreo                           | <b>mostraxe</b>                           | <i>s. f.</i> |      |
| Mufla                              | <b>mufla</b>                              | <i>s. f.</i> |      |
| Mule-jenny                         | <b>mule-jenny</b>                         | <i>s. f.</i> |      |
|                                    | Anglicismo                                |              |      |
| Multímetro                         | <b>múltímetro</b>                         | <i>s. m.</i> |      |
| Multiplicador de frecuencia        | <b>multiplicador de frecuencia</b>        | <i>s. m.</i> |      |
| Multiplicador de velocidad         | <b>multiplicador de velocidade</b>        | <i>s. m.</i> |      |
| Multivibrador                      | <b>multivibrador</b>                      | <i>s. m.</i> |      |
| Muro parietodinámico               | <b>muro parietodinámico</b>               | <i>s. m.</i> |      |

Muro trombe

**muro trombe**

*s. m.*

## N

Nebulizador

**nebulizador**

*s. m.*

Nervadura

**nervadura**

*s. f.*

Neumática

**pneumática**

*s. f.*

Neumático

**pneumático**

*s. m.*

Neutralización

**neutralización**

*s. m.*

Neutralizar

**neutralizar**

*v. t.*

Neutro/a

**neutro/a**

*adx.*

Neutrodino

**neutrodino**

*s. m.*

Newvicon

**newvicon**

*s. m.*

Anglicismo

Nicromo

**nicromo**

*s. m.*

Niquelado

**niquelaxe**

*s. f.*

Niquelar

**niquelar**

*v. t.*

Nitrocelulosa

**nitrocelulosa**

*s. f.*

Nitroglicerina

**nitroglicerina**

*s. f.*

Nivel hidrostático

**nivel hidrostático**

*s. m.*

Nodulación

**nodulación**

*s. f.*

No-linealidad

**non-linearidade**

*s. f.*

Noria

**nora**

*s. f.*

Norma

**norma**

*s. f.*

Normalización

**normalización**

*s. f.*

Nucleación

**nucleación**

*s. f.*

Nuez

**noz**

*s. f.*

Número de lote

**número de lote**

*s. m.*

Número de negativo

**número de negativo**

*s. m.*

## O

Objetivo

**obxectivo**

*s. m.*

Observador

**observador**

*s. m.*



Ojiva  
Ojo mágico, ojo catódico  
Oleoducto  
Oleoneumático/a  
Onda radioeléctrica  
Óptica  
Optimización  
Optimizar  
Orden del trabajo  
Órgano  
Oro  
Ortición  
Oxicortante  
Oxidación  
Oxidación directa  
Oxidar

**oxiva**  
**ollo máxico, ollo catódico**  
**oleoduto**  
**oleopneumático/a**  
**onda radioeléctrica**  
**óptica**  
**optimización**  
**optimizar**  
**orde do traballo**  
**órgano**  
**ouro**  
**ortición**  
**oxicortante**  
**oxidación**  
**oxidación directa**  
**oxidar**

*s. f.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*adx.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*v. t.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. f.* [ks]  
*s. f.* [ks]  
*v. t.* [ks]

## P

Pala  
Pala mecánica  
Palé  
Panel luminiscente,  
panel electroluminiscente  
Panel radiante  
Panel solar, captador solar  
Pantalla  
Pantalla acústica  
Pantelegrafía  
Pantelégrafo  
Papel de aluminio  
Papel de amianto  
Papel de arroz  
Papel de estaño  
Papel de fumar

**pa**  
**pa mecánica**  
**palé**  
**panel luminescente,**  
**panel electroluminiscente**  
**panel radiante**  
**panel solar, captador solar**  
**pantalla**  
**pantalla acústica**  
**pantelegrafía**  
**pantelégrafo**  
**papel de aluminio**  
**papel de amianto**  
**papel de arroz**  
**papel de estaño**  
**papel de fumar**

*s. f.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m., s. m.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. f.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*  
*s. m.*

|                                   |                                          |              |      |
|-----------------------------------|------------------------------------------|--------------|------|
| Papel de lija                     | <b>papel de lixa</b>                     | <i>s. m.</i> |      |
| Papel de seda                     | <b>papel de seda</b>                     | <i>s. m.</i> |      |
| Papel higiénico                   | <b>papel hixiénico</b>                   | <i>s. m.</i> |      |
| Papel pintado, papel de empapelar | <b>papel pintado, papel de empapelar</b> | <i>s. m.</i> |      |
| Papel térmico                     | <b>papel térmico</b>                     | <i>s. m.</i> |      |
| Papel termométrico                | <b>papel termométrico</b>                | <i>s. m.</i> |      |
| Par motor                         | <b>par motor</b>                         | <i>s. m.</i> |      |
| Par termoeléctrico, termopar      | <b>par termoeléctrico, termopar</b>      | <i>s. m.</i> |      |
| Parada general                    | <b>parada xeral</b>                      | <i>s. f.</i> |      |
| Parafina                          | <b>parafina</b>                          | <i>s. f.</i> |      |
| Parafinar                         | <b>parafinar</b>                         | <i>v. t.</i> |      |
| Parámetro                         | <b>parámetro</b>                         | <i>s. m.</i> |      |
| Parámetro característico          | <b>parámetro característico</b>          | <i>s. m.</i> |      |
| Pararrayos                        | <b>pararraios</b>                        | <i>s. m.</i> |      |
| Pasada                            | <b>pasada</b>                            | <i>s. f.</i> |      |
| Pasillo de seguridad              | <b>corredor de seguridade</b>            | <i>s. m.</i> |      |
| Pasivación                        | <b>pasivación</b>                        | <i>s. f.</i> |      |
| Pasividad                         | <b>pasividade</b>                        | <i>s. f.</i> |      |
| Pasta de celulosa                 | <b>pasta de celulosa</b>                 | <i>s. f.</i> |      |
| Pastilla de freno                 | <b>pastilla de freo</b>                  | <i>s. f.</i> |      |
| Patente                           | <b>patente</b>                           | <i>s. f.</i> |      |
| Patentizar                        | <b>patentizar</b>                        | <i>v. t.</i> |      |
| Paternóster                       | <b>paternóster</b>                       | <i>s. m.</i> |      |
| Pavón                             | <b>pavón</b>                             | <i>s. m.</i> |      |
| Peletización                      | <b>peletización</b>                      | <i>s. f.</i> |      |
| Peligro                           | <b>perigo</b>                            | <i>s. m.</i> |      |
| Peligrosidad                      | <b>perigo</b>                            | <i>s. m.</i> |      |
| Pellet                            | <b>pellet</b>                            | <i>s. m.</i> |      |
|                                   | Anglicismo                               |              |      |
| Peltre                            | <b>peltre</b>                            | <i>s. m.</i> |      |
| Péndulo eléctrico                 | <b>péndulo eléctrico</b>                 | <i>s. m.</i> |      |
| Pérdida                           | <b>perda</b>                             | <i>s. f.</i> |      |
| Pérdida de equipo auxiliar        | <b>perda de equipo auxiliar</b>          | <i>s. f.</i> | [ks] |
| Pérdida de sustentación           | <b>perda de sustentación</b>             | <i>s. f.</i> |      |
| Perfil                            | <b>perfil</b>                            | <i>s. m.</i> |      |
| Perfil hidráulico                 | <b>perfil hidráulico</b>                 | <i>s. m.</i> |      |

|                                   |                                                                                           |                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Perforadora                       | <b>perforadora</b>                                                                        | <i>s. f.</i>        |
| Pergamino                         | <b>pergameo, pergamiño</b>                                                                | <i>s. m., s. m.</i> |
| Periodo, período                  | <b>período</b>                                                                            | <i>s. m.</i>        |
| Perlita                           | <b>perlita</b>                                                                            | <i>s. f.</i>        |
| Permaloy                          | <b>permaloy</b>                                                                           | <i>s. m.</i>        |
|                                   | Anglicismo                                                                                |                     |
| Permeabilidad al aire             | <b>permeabilidade ao aire</b>                                                             | <i>s. f.</i>        |
| Permeabilidad al vapor de agua    | <b>permeabilidade ao vapor de auga</b>                                                    | <i>s. f.</i>        |
| Perspectiva lineal                | <b>Perspectiva lineal/linear</b>                                                          | <i>s. f.</i>        |
| Pesada                            | <b>pesada</b>                                                                             | <i>s. f.</i>        |
| Peso                              | <b>peso</b>                                                                               | <i>s. m.</i>        |
| Petróleo                          | <b>petróleo</b>                                                                           | <i>s. m.</i>        |
| Petroleoquímica, petroquímica     | <b>Petroleoquímica, petroquímica</b>                                                      | <i>s. f.</i>        |
| Petroleoquímico/a, petroquímico/a | <b>petroleoquímico/a, petroquímico/a</b>                                                  | <i>adx.</i>         |
| Pez                               | <b>pez</b>                                                                                | <i>s. m.</i>        |
|                                   | Non debemos confundila coa palabra <i>peixe</i> .                                         |                     |
| Piezoelectricidad                 | <b>piezoelectricidade</b>                                                                 | <i>s. f.</i>        |
| Pigmento                          | <b>pigmento</b>                                                                           | <i>s. m.</i>        |
| Pila holandesa, pila refinadora   | <b>pía holandesa, pía refinadora</b>                                                      | <i>s. f.</i>        |
|                                   | Non debemos confundir este termo coa palabra <i>pila</i> referida ao “xerador eléctrico”. |                     |
| Pila solar                        | <b>pila solar</b>                                                                         | <i>s. f.</i>        |
| Pila termoeléctrica               | <b>pila termoeléctrica</b>                                                                | <i>s. f.</i>        |
| Pila, pila eléctrica              | <b>pila, pila eléctrica</b>                                                               | <i>s. f.</i>        |
|                                   | Non debemos confundir este termo coa palabra <i>pía</i> .                                 |                     |
| Pintura antideslizante            | <b>pintura antiescorregante</b>                                                           | <i>s. f.</i>        |
| Pintura intumescente              | <b>pintura intumescente</b>                                                               | <i>s. f.</i>        |
| Piñón                             | <b>piñón</b>                                                                              | <i>s. m.</i>        |
| Piñón libre                       | <b>piñón libre</b>                                                                        | <i>s. m.</i>        |
| Pipeline                          | <b>pipe-line</b>                                                                          | <i>s. f.</i>        |
|                                   | Anglicismo                                                                                |                     |
| Piroelectricidad                  | <b>piroelectricidade</b>                                                                  | <i>s. f.</i>        |
| Pirofórico/a                      | <b>pirofórico/a</b>                                                                       | <i>adx.</i>         |
| Pirometalurgia                    | <b>pirometalurxia</b>                                                                     | <i>s. f.</i>        |
| Piroxilina                        | <b>piroxilina</b>                                                                         | <i>s. f.</i>        |

|                                                   |                                                                           |                     |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Pistolete                                         | <b>pistolete</b>                                                          | <i>s. m.</i>        |
| Pistón, émbolo                                    | <b>pistón, émbolo</b>                                                     | <i>s. m., s. m.</i> |
| Pivote                                            | <b>pivote</b>                                                             | <i>s. m.</i>        |
| Placa                                             | <b>placa</b>                                                              | <i>s. f.</i>        |
| Placa de cocción, placa de fogos                  | <b>placa de cocción, placa de fogos</b>                                   | <i>s. f.</i>        |
| Placa solar                                       | <b>placa solar</b>                                                        | <i>s. f.</i>        |
| Plan de mantemento                                | <b>plan de mantemento</b>                                                 | <i>s. m.</i>        |
| Plan de traballo                                  | <b>plan de traballo</b>                                                   | <i>s. m.</i>        |
| Plan maestro                                      | <b>plan mestre</b>                                                        | <i>s. m.</i>        |
| Planificación                                     | <b>planificación</b>                                                      | <i>s. f.</i>        |
| Planificación do proxecto                         | <b>planificación do proxecto</b>                                          | <i>s. f.</i>        |
| Plano                                             | <b>plano</b>                                                              | <i>s. m.</i>        |
| Plano <i>as-built</i> , plano real de construción | <b>plano real de construción</b>                                          | <i>s. m.</i>        |
| Plano de simetría                                 | <b>plano de simetría</b>                                                  | <i>s. m.</i>        |
| Planta                                            | <b>planta</b>                                                             | <i>s. f.</i>        |
|                                                   | “Conxunto de instalacións e maquinaria dunha industria”                   |                     |
| Planteamiento do proxecto                         | <b>formulación do proxecto</b>                                            | <i>s. f.</i>        |
|                                                   | Son incorrectos os termos <i>*plantexamento</i> ou <i>*planteamento</i> . |                     |
| Plástico                                          | <b>plástico</b>                                                           | <i>s. m.</i>        |
| Plástico celuloso                                 | <b>plástico celuloso</b>                                                  | <i>s. m.</i>        |
| Plastificación                                    | <b>plastificación</b>                                                     | <i>s. f.</i>        |
| Plastificante                                     | <b>plastificante</b>                                                      | <i>adx.</i>         |
| Plastisol                                         | <b>plastisol</b>                                                          | <i>s. m.</i>        |
| Plastoferrita                                     | <b>plastoferrita</b>                                                      | <i>s. f.</i>        |
| Plata                                             | <b>prata</b>                                                              | <i>s. f.</i>        |
| Plataforma petrolífera                            | <b>plataforma petrolífera</b>                                             | <i>s. f.</i>        |
| Plateadura                                        | <b>prateadura</b>                                                         | <i>s. f.</i>        |
| Platear                                           | <b>pratear</b>                                                            | <i>v. t.</i>        |
| Platforming                                       | <b>platforming</b>                                                        | <i>s. m.</i>        |
|                                                   | Anglicismo                                                                |                     |
| Platina                                           | <b>platina</b>                                                            | <i>s. f.</i>        |
| Platinar                                          | <b>platinar</b>                                                           | <i>v. t.</i>        |
| Platiniridio                                      | <b>platiniridio</b>                                                       | <i>s. m.</i>        |
| Platino                                           | <b>platino</b>                                                            | <i>s. m.</i>        |

|                                                            |                                                                        |                            |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Platinoide                                                 | <b>platinoide</b>                                                      | <i>s. m.</i>               |
| Plato                                                      | <b>prato</b>                                                           | <i>s. m.</i>               |
| Plazo                                                      | <b>prazo</b>                                                           | <i>s. m.</i>               |
| Plegado                                                    | <b>pregado</b>                                                         | <i>s. m.</i>               |
| Plegar                                                     | <b>pregar</b>                                                          | <i>v. t.</i>               |
| Pliego de condiciones                                      | <b>prego de condições</b>                                              | <i>s. m.</i>               |
| Pluma, pescante, brazo                                     | <b>pluma, pescante, brazo</b>                                          | <i>s. f., s. m., s. m.</i> |
| Plumbicón                                                  | <b>plumbicón</b>                                                       | <i>s. m.</i>               |
| Polaridad                                                  | <b>polaridade</b>                                                      | <i>s. f.</i>               |
| Polarización                                               | <b>polarización</b>                                                    | <i>s. f.</i>               |
| Polea                                                      | <b>polea</b>                                                           | <i>s. f.</i>               |
| Polea combinada                                            | <b>polea combinada</b>                                                 | <i>s. f.</i>               |
| Polea móvil                                                | <b>polea móbil</b>                                                     | <i>s. f.</i>               |
| Poleame                                                    | <b>poleame</b>                                                         | <i>s. m.</i>               |
| Polipasto                                                  | <b>polipasto</b>                                                       | <i>s. m.</i>               |
| Polo                                                       | <b>polo</b>                                                            | <i>s. m.</i>               |
| Polvo                                                      | <b>po</b>                                                              | <i>s. m.</i>               |
| Pólvora                                                    | <b>pólvora</b>                                                         | <i>s. f.</i>               |
| Ponderación                                                | <b>ponderación</b>                                                     | <i>s. f.</i>               |
| Porcentaje de huecos                                       | <b>porcentaxe de ocos</b>                                              | <i>s. f.</i>               |
| Poros                                                      | <b>poro</b>                                                            | <i>s. m.</i>               |
| Porosidad                                                  | <b>porosidade</b>                                                      | <i>s. f.</i>               |
| Posicionador                                               | <b>posicionador</b>                                                    | <i>s. m.</i>               |
| Potencia                                                   | <b>potencia</b>                                                        | <i>s. f.</i>               |
| Potencia calorífica                                        | <b>potencia calorífica</b>                                             | <i>s. f.</i>               |
| Potencia efectiva, potencia al freno                       | <b>potencia efectiva, potencia no freo</b>                             | <i>s. f.</i>               |
| Potencia específica                                        | <b>potencia específica</b>                                             | <i>s. f.</i>               |
| Potencia fiscal, potencia de homologación                  | <b>potencia fiscal, potencia de homologación</b>                       | <i>s. f.</i>               |
| Potencia instantánea                                       | <b>potencia instantánea</b>                                            | <i>s. f.</i>               |
| Potencia nominal                                           | <b>potencia nominal</b>                                                | <i>s. f.</i>               |
| Potencia nominal de lámpara                                | <b>potencia nominal de lámpada</b>                                     | <i>s. f.</i>               |
| Potencia total del conjunto lámpara<br>más equipo auxiliar | <b>potencia total do conxunto lámpada<br/>    máis equipo auxiliar</b> | <i>s. f.</i>               |
| Potencial de contacto                                      | <b>potencial de contacto</b>                                           | <i>s. m.</i>               |
| Potencial electrostático, potencial escalar                | <b>potencial electrostático, potencial escalar</b>                     | <i>s. m.</i>               |
| Potencial vectorial                                        | <b>potencial vectorial</b>                                             | <i>s. m.</i>               |

|                           |                                           |                     |
|---------------------------|-------------------------------------------|---------------------|
| Preacentuación            | <b>preacentuación</b>                     | <i>s. f.</i>        |
| Preamplificador           | <b>preamplificador</b>                    | <i>s. m.</i>        |
| Prearrancada              | <b>prearrancada</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Precombustión             | <b>precombustión</b>                      | <i>s. f.</i>        |
| Prefabricar               | <b>prefabricar</b>                        | <i>v. t.</i>        |
| Prensa                    | <b>prensa</b>                             | <i>s. f.</i>        |
| Prensadura                | <b>prensadura</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Prensar                   | <b>prensar</b>                            | <i>v. t.</i>        |
| Preselección              | <b>preselección</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Preseleccionar            | <b>preseleccionar</b>                     | <i>v. t.</i>        |
| Preselector               | <b>preselector</b>                        | <i>s. m.</i>        |
| Presonorización           | <b>presonorización</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Prestación                | <b>prestación</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Presupuesto               | <b>presupuesto, orzamento</b>             | <i>s. m., s. m.</i> |
| Prevención de riesgos     | <b>prevención de riscos</b>               | <i>s. f.</i>        |
| Probeta                   | <b>probeta</b>                            | <i>s. f.</i>        |
| Proceso                   | <b>proceso</b>                            | <i>s. m.</i>        |
| Producción                | <b>producción</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Producir                  | <b>producir</b>                           | <i>v. t.</i>        |
| Producto                  | <b>producto</b>                           | <i>s. m.</i>        |
| Programación del proyecto | <b>programación do proxecto</b>           | <i>s. f.</i>        |
| Promoción                 | <b>promoción</b>                          | <i>s. m.</i>        |
| Promocionar               | <b>promover</b>                           | <i>v. t.</i>        |
|                           | É incorrecta a forma <i>*promocionar.</i> |                     |
| Promotor/a                | <b>promotor/a</b>                         | <i>s.</i>           |
| Propegol                  | <b>propegol</b>                           | <i>s. m.</i>        |
| Propiedad industrial      | <b>propiedade industrial</b>              | <i>s. f.</i>        |
| Propiedad intelectual     | <b>propiedade intelectual</b>             | <i>s. f.</i>        |
| Propulsar                 | <b>propulsar</b>                          | <i>v. t.</i>        |
| Proporcionalidad          | <b>proporcionalidade</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Propulsión                | <b>propulsión</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Propulsor                 | <b>propulsor</b>                          | <i>s. m.</i>        |
| Propulsor submarino       | <b>propulsor submarino</b>                | <i>s. m.</i>        |
| Protección                | <b>protección</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Protección catódica       | <b>protección catódica</b>                | <i>s. f.</i>        |
| Protección de los metales | <b>protección dos metais</b>              | <i>s. f.</i>        |

|                            |                                        |              |
|----------------------------|----------------------------------------|--------------|
| Proteger                   | <b>protexer</b>                        | <i>v. t.</i> |
| Prototipo                  | <b>prototipo</b>                       | <i>s. m.</i> |
| Proyección                 | <b>proxección</b>                      | <i>s. f.</i> |
| Proyecto                   | <b>proxecto</b>                        | <i>s. m.</i> |
| Proyecto básico            | <b>proxecto básico</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Proyecto de detalle        | <b>proxecto de detalle</b>             | <i>s. m.</i> |
| Proyecto de ejecución      | <b>proxecto de execución</b>           | <i>s. m.</i> |
| Proyecto de fabricación    | <b>proxecto de fabricación</b>         | <i>s. m.</i> |
| Proyecto de fin de carrera | <b>proxecto de fin de carreira</b>     | <i>s. m.</i> |
| Proyecto de ingeniería     | <b>proxecto de enxeñería/enxeñaría</b> | <i>s. m.</i> |
| Proyecto de instalación    | <b>proxecto de instalación</b>         | <i>s. m.</i> |
| Proyecto de inversión      | <b>proxecto de investimento</b>        | <i>s. m.</i> |
| Proyecto de organización   | <b>proxecto de organización</b>        | <i>s. m.</i> |
| Proyecto de proceso        | <b>proxecto de proceso</b>             | <i>s. m.</i> |
| Proyector                  | <b>proxector</b>                       | <i>s. m.</i> |
| Prueba de desgaste         | <b>proba de desgaste</b>               | <i>s. f.</i> |
| Pudelación                 | <b>pudelación</b>                      | <i>s. f.</i> |
| Puente térmico             | <b>ponte térmica</b>                   | <i>s. f.</i> |
| Puerto                     | <b>porto</b>                           | <i>s. m.</i> |
| Puerto artificial          | <b>porto artificial</b>                | <i>s. m.</i> |
| Puerto comercial           | <b>porto comercial</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Puerto de refugio          | <b>porto de refuxio</b>                | <i>s. m.</i> |
| Puerto deportivo           | <b>porto deportivo</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Puesta en marcha           | <b>posta en marcha</b>                 | <i>s. f.</i> |
| Puesto de trabajo          | <b>posto de traballo</b>               | <i>s. m.</i> |
| Punto muerto               | <b>punto morto</b>                     | <i>s. m.</i> |

## Q

|           |                  |              |
|-----------|------------------|--------------|
| Quemador  | <b>queimador</b> | <i>s. m.</i> |
| Queimar   | <b>queimar</b>   | <i>v. t.</i> |
| Queroseno | <b>queroseno</b> | <i>s. m.</i> |

|                         |                                                                                      |                            |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Racor                   | <b>racor</b>                                                                         | <i>s. m.</i>               |
| Radar, radiodetector    | <b>radar, radiodetector</b>                                                          | <i>s. m., s. m.</i>        |
| Radiador                | <b>radiador</b>                                                                      | <i>s. m.</i>               |
| Radio, radiodifusión    | <b>radio, radiodifusión</b>                                                          | <i>s. f., s. f.</i>        |
| Radiocasete             | <b>radiocasete</b>                                                                   | <i>s. m.</i>               |
| Radiodirigir            | <b>radiodirixir</b>                                                                  | <i>v. t.</i>               |
| Radioelectricidad       | <b>radioelectricidade</b>                                                            | <i>s. f.</i>               |
| Radioemisor             | <b>radioemisor</b>                                                                   | <i>s. m.</i>               |
| Radiogoniometría        | <b>radiogoniometría</b>                                                              | <i>s. f.</i>               |
| Radiogoniómetro         | <b>radiogoniómetro</b>                                                               | <i>s. m.</i>               |
| Radiografía             | <b>radiografía</b>                                                                   | <i>s. f.</i>               |
| Radiograma              | <b>radiograma</b>                                                                    | <i>s. m.</i>               |
| Radioguía               | <b>radioguía</b>                                                                     | <i>s. f.</i>               |
| Radiolocalización       | <b>radiolocalización</b>                                                             | <i>s. f.</i>               |
| Radiometalografía       | <b>radiometalografía</b>                                                             | <i>s. f.</i>               |
| Radioprotección         | <b>radioprotección</b>                                                               | <i>s. f.</i>               |
| Radorreceptor           | <b>radiorreceptor</b>                                                                | <i>s. m.</i>               |
| Ranura de lubricación   | <b>rañura de lubricación,<br/>fendidura de lubricación,<br/>fenda de lubricación</b> | <i>s. f., s. f., s. f.</i> |
| Reacción                | <b>reacción</b>                                                                      | <i>s. f.</i>               |
| Reaccionar              | <b>reaccionar</b>                                                                    | <i>v. i.</i>               |
| Rebarbadora             | <b>rebarbadora</b>                                                                   | <i>s. f.</i>               |
| Rebobinadora            | <b>rebobinadora</b>                                                                  | <i>s. f.</i>               |
| Rebobinar               | <b>rebobinar</b>                                                                     | <i>v. t.</i>               |
| Recalentador            | <b>requentador</b>                                                                   | <i>s. m.</i>               |
| Receptivo/a             | <b>receptivo/a</b>                                                                   | <i>adx.</i>                |
| Reciclaje               | <b>reciclaxe</b>                                                                     | <i>s. f.</i>               |
| Reciclar                | <b>reciclar</b>                                                                      | <i>v. t.</i>               |
| Recinto habitable       | <b>recinto habitable/habitablel</b>                                                  | <i>s. m.</i>               |
| Recristalización        | <b>recristalización</b>                                                              | <i>s. f.</i>               |
| Recristalizar           | <b>recristalizar</b>                                                                 | <i>v. t.</i>               |
| Rectificador            | <b>rectificador</b>                                                                  | <i>s. m.</i>               |
| Rectificador controlado | <b>rectificador controlado</b>                                                       | <i>s. m.</i>               |



|                                   |                                            |                     |
|-----------------------------------|--------------------------------------------|---------------------|
| Rectificadora                     | <b>rectificadora</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Rectificar                        | <b>rectificar</b>                          | <i>v. t.</i>        |
| Rectímetro                        | <b>rectímetro</b>                          | <i>s. m.</i>        |
| Recuperador                       | <b>recuperador</b>                         | <i>s. m.</i>        |
| Recurso                           | <b>recurso</b>                             | <i>s. m.</i>        |
| Recurso energético                | <b>recurso enerxético</b>                  | <i>s. m.</i>        |
| Red de protección, red perimetral | <b>rede de protección, rede perimetral</b> | <i>s. f.</i>        |
| Reductor                          | <b>redutor</b>                             | <i>s. m.</i>        |
| Reductor de velocidad             | <b>redutor de velocidade</b>               | <i>s. m.</i>        |
| Refinado, refinación              | <b>refinamento, refinación</b>             | <i>s. m., s. f.</i> |
| Refinería                         | <b>refinaria/refinería</b>                 | <i>s. f.</i>        |
| Reflectancia                      | <b>reflectancia</b>                        | <i>s. f.</i>        |
| Reflector/a                       | <b>reflector/a</b>                         | <i>adx.</i>         |
| Réflex                            | <b>réflex</b>                              | <i>adx.</i>         |
| Reflujo                           | <b>refluxo</b>                             | <i>s. m.</i>        |
| Reforming                         | <b>reforming</b>                           | <i>s. m.</i>        |
|                                   | Anglicismo                                 |                     |
| Refractario/a                     | <b>refractario/a</b>                       | <i>adx.</i>         |
| Refrigeración                     | <b>refrixeración</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Refrigerante                      | <b>refrixerante</b>                        | <i>s. m.</i>        |
| Refrigerar                        | <b>refrixerar</b>                          | <i>v. t.</i>        |
| Régimen de invierno               | <b>réxime de inverno</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Régimen de verano                 | <b>réxime de verán</b>                     | <i>s. m.</i>        |
| Regleta                           | <b>regreta</b>                             | <i>s. f.</i>        |
| Regulación                        | <b>regulación</b>                          | <i>s. f.</i>        |
| Regulador                         | <b>regulador</b>                           | <i>s. m.</i>        |
| Relación de comprensión           | <b>relación de comprensión</b>             | <i>s. f.</i>        |
| Relé                              | <b>relé</b>                                | <i>s. m.</i>        |
| Reloj                             | <b>reloxo</b>                              | <i>s. m.</i>        |
| Remachadora                       | <b>remachadora</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Remachar                          | <b>remachar</b>                            | <i>v. t.</i>        |
| Remontar                          | <b>remontar</b>                            | <i>v. t.</i>        |
| Remonte                           | <b>remonte</b>                             | <i>s. m.</i>        |
| Rendimiento                       | <b>rendemento</b>                          | <i>s. m.</i>        |
| Rendimiento luminoso              | <b>rendemento luminoso</b>                 | <i>s. m.</i>        |
| Rentabilidad                      | <b>rendibilidade</b>                       | <i>s. f.</i>        |

|                               |                                       |                     |
|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------|
| Rentabilizar                  | <b>rendibilizar</b>                   | <i>v. t.</i>        |
| Rentable                      | <b>rendible/rendíbel</b>              | <i>adx.</i>         |
| Reóforo                       | <b>reóforo</b>                        | <i>s. m.</i>        |
| Reóstato, reostato            | <b>reóstato</b>                       | <i>s. m.</i>        |
| Requerimiento                 | <b>requirimento</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Requerir                      | <b>requirir</b>                       | <i>v. t.</i>        |
| Resiliencia                   | <b>resiliencia</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Resistencia                   | <b>resistencia</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Resistencia de materiales     | <b>resistencia de materiais</b>       | <i>s. f.</i>        |
| Resolución                    | <b>resolución</b>                     | <i>s. f.</i>        |
| Resorte                       | <b>resorte</b>                        | <i>s. f.</i>        |
| Respuesta                     | <b>resposta</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Restricción                   | <b>restricción</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Retorno                       | <b>retorno</b>                        | <i>s. m.</i>        |
| Retráctil                     | <b>retráctil</b>                      | <i>adx.</i>         |
| Retroproyector                | <b>retroproxector</b>                 | <i>s. m.</i>        |
| Retrovisor, espejo retrovisor | <b>retrovisor, espello retrovisor</b> | <i>s. m., s. m.</i> |
| Reutilización                 | <b>reutilización</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Riesgo laboral                | <b>risco laboral</b>                  | <i>s. m.</i>        |
| Rigidez                       | <b>rixidez</b>                        | <i>s. f.</i>        |
| Rigor                         | <b>rigor</b>                          | <i>s. m.</i>        |
| Robot                         | <b>robot</b>                          | <i>s. m.</i>        |
| Robótica                      | <b>robótica</b>                       | <i>s. f.</i>        |
| Robotizar                     | <b>robotizar</b>                      | <i>v. t.</i>        |
| Rodaje                        | <b>rodaxe</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Rodamiento                    | <b>rodamento</b>                      | <i>s. m.</i>        |
| Rosca                         | <b>rosca</b>                          | <i>s. f.</i>        |
| Rotor                         | <b>rotor</b>                          | <i>s. m.</i>        |
| Rotor de jaula de ardilla     | <b>rotor de gaiola de esquío</b>      | <i>s. m.</i>        |
| Rozamiento                    | <b>rozamento</b>                      | <i>s. m.</i>        |
| Rubí                          | <b>rubí</b>                           | <i>s. m.</i>        |
| Rueda                         | <b>roda</b>                           | <i>s. f.</i>        |
| Rueda hidráulica              | <b>roda hidráulica</b>                | <i>s. f.</i>        |
| Rugosímetro                   | <b>rugosímetro</b>                    | <i>s. m.</i>        |

|                        |                               |              |
|------------------------|-------------------------------|--------------|
| Safranina              | <b>safranina</b>              | <i>s. f.</i> |
| Sala técnica           | <b>sala técnica</b>           | <i>s. f.</i> |
| Saturación             | <b>saturación</b>             | <i>s. f.</i> |
| Saturador              | <b>saturador</b>              | <i>s. m.</i> |
| Schnorchel             | <b>schnorchel</b>             | <i>s. m.</i> |
|                        | Xermanismo                    |              |
| Secado                 | <b>secado</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Secadora               | <b>secadora</b>               | <i>s. f.</i> |
| Sección                | <b>sección</b>                | <i>s. f.</i> |
| Seccionador            | <b>seccionador</b>            | <i>s. f.</i> |
| Seccionar              | <b>seccionar</b>              | <i>v. t.</i> |
| Sedimentador           | <b>sedimentador</b>           | <i>s. m.</i> |
| Sedimentar             | <b>sedimentar</b>             | <i>v. t.</i> |
| Segmento               | <b>segmento</b>               | <i>s. m.</i> |
| Segregación            | <b>segregación</b>            | <i>s. f.</i> |
| Segunda                | <b>segunda</b>                | <i>s. f.</i> |
| Seguridad              | <b>seguridad</b>              | <i>s. f.</i> |
| Selectividad           | <b>selectividad</b>           | <i>s. f.</i> |
| Selectivo/a            | <b>selectivo/a</b>            | <i>adx.</i>  |
| Selector de bandas     | <b>selector de bandas</b>     | <i>s. m.</i> |
| Selector/a             | <b>selector/a</b>             | <i>adx.</i>  |
| Semiautomático/a       | <b>semiautomático/a</b>       | <i>adx.</i>  |
| Semisumador            | <b>semisumador</b>            | <i>s. m.</i> |
| Sensibilidad           | <b>sensibilidad</b>           | <i>s. f.</i> |
| Sensibilidad espectral | <b>sensibilidad espectral</b> | <i>s. f.</i> |
| Sensor                 | <b>sensor</b>                 | <i>s. m.</i> |
| Sericultura            | <b>sericultura</b>            | <i>s. f.</i> |
| Serie                  | <b>serie</b>                  | <i>s. f.</i> |
| Servicio               | <b>servizo</b>                | <i>s. m.</i> |
| Servicio técnico       | <b>servizo técnico</b>        | <i>s. m.</i> |
| Servoamplificador      | <b>servoamplificador</b>      | <i>s. m.</i> |
| Servocomando           | <b>servocomando</b>           | <i>s. m.</i> |
| Servocontrol           | <b>servocontrol</b>           | <i>s. m.</i> |
| Servodirección         | <b>servodirección</b>         | <i>s. f.</i> |

Servofreno  
 Servomecanismo  
 Servomotor  
 Servosistema  
 Severidad climática  
 Simplicidad  
 Simulador  
 Síntesis  
 Sinterización  
 Sintetizador  
 Sintetizador de voz  
 Sintetizar  
 Sintonía  
 Sintonizador  
 Sirena

**servofreio** *s. m.*  
**servomecanismo** *s. m.*  
**servomotor** *s. m.*  
**servosistema** *s. m.*  
**severidade climática** *s. f.*  
**simplicidade** *s. f.*  
**simulador** *s. m.*  
**síntese** *s. f.*  
**sinterización** *s. f.*  
**sintetizador** *s. m.*  
**sintetizador de voz** *s. m.*  
**sintetizar** *v. t.*  
**sintonía** *s. f.*  
**sintonizador** *s. m.*  
**sirena** *s. f.*

Non debemos confundir este termo con *sereia* cuxo significado é "ninfa mariña".

Sistema automático de detección de incendios  
 Sistema axonométrico  
 Sistema de abastecimiento de agua contra incendios  
 Sistema de aproveitamiento de la luz natural  
 Sistema de comunicación de alarma  
 Sistema de control y regulación  
 Sistema de detección de presencia  
 Sistema de hidrantes exteriores  
 Sistema de refrigeración  
 Sistema de temporización  
 Sistema diédrico  
 Sistema hidráulico  
 Sistema manual de alarma de incendios  
 Sistema polifásico  
 Sistema técnico  
 Sobrepresión

**sistema automático de detección de incendios** *s. m.*  
**sistema axonométrico** *s. m.* [ks]  
**sistema de abastecimento de auga contra incendios** *s. m.*  
**sistema de aproveitamento da luz natural** *s. m.*  
**sistema de comunicación de alarma** *s. m.*  
**sistema de control e regulación** *s. m.*  
**sistema de detección de presenza** *s. m.*  
**sistema de hidrantes exteriores** *s. m.* [ks]  
**sistema de refrixeración** *s. m.*  
**sistema de temporización** *s. m.*  
**sistema diédrico** *s. m.*  
**sistema hidráulico** *s. m.*  
**sistema manual de alarma de incendios** *s. m.*  
**sistema polifásico** *s. m.*  
**sistema técnico** *s. m.*  
**sobrepresión** *s. f.*

|                    |                           |              |
|--------------------|---------------------------|--------------|
| Sobretensión       | <b>sobretensión</b>       | <i>s. f.</i> |
| Sobrevoltaje       | <b>sobrevoltaxe</b>       | <i>s. f.</i> |
| Soldadora          | <b>soldadora</b>          | <i>s. f.</i> |
| Soldadura          | <b>soldadura</b>          | <i>s. f.</i> |
| Soldar             | <b>soldar</b>             | <i>v. t.</i> |
| Solución           | <b>solución</b>           | <i>s. f.</i> |
| Solución sólida    | <b>solución sólida</b>    | <i>s. f.</i> |
| Sonda              | <b>sonda</b>              | <i>s. f.</i> |
| Sondar, sondear    | <b>sondar</b>             | <i>v. t.</i> |
| Sondeo             | <b>sondaxe</b>            | <i>s. f.</i> |
| Sonido             | <b>son</b>                | <i>s. m.</i> |
| Soplete            | <b>soprete</b>            | <i>s. m.</i> |
| Sordina            | <b>sordina</b>            | <i>s. f.</i> |
| Sostenibilidad     | <b>sostibilidade</b>      | <i>s. f.</i> |
| Stárter            | <b>stárter</b>            | <i>s. m.</i> |
| Subminiatura       | <b>subminiatura</b>       | <i>s. f.</i> |
| Subminiaturización | <b>subminiaturización</b> | <i>s. f.</i> |
| Subportadora       | <b>subportadora</b>       | <i>s. f.</i> |
| Subproducto        | <b>subproduto</b>         | <i>s. m.</i> |
| Sulfurar           | <b>sulfurar</b>           | <i>v. t.</i> |
| Suministrar        | <b>subministrar</b>       | <i>v. t.</i> |
| Superalcación      | <b>superalixe</b>         | <i>s. f.</i> |
| Supercarburante    | <b>supercarburante</b>    | <i>s. m.</i> |
| Superconductividad | <b>supercondutividade</b> | <i>s. f.</i> |
| Superheterodino/a  | <b>superheterodino/a</b>  | <i>adx.</i>  |
| Supersónico/a      | <b>supersónico/a</b>      | <i>adx.</i>  |

## T

|               |                      |              |
|---------------|----------------------|--------------|
| Tambor        | <b>tambor</b>        | <i>s. m.</i> |
| Tangencia     | <b>tanxencia</b>     | <i>s. f.</i> |
| Tecnología    | <b>tecnoloxía</b>    | <i>s. f.</i> |
| Telecontrol   | <b>telecontrol</b>   | <i>s. m.</i> |
| Teledetección | <b>teledetección</b> | <i>s. f.</i> |
| Teledirección | <b>teledirección</b> | <i>s. f.</i> |

|                              |                                 |                     |
|------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| Telescópico/a                | <b>telescópico/a</b>            | <i>adx.</i>         |
| Tempero                      | <b>tempero</b>                  | <i>s. m.</i>        |
| Templado                     | <b>temperado</b>                | <i>s. m.</i>        |
| Temporizador                 | <b>temporizador</b>             | <i>s. m.</i>        |
| Tenacidad                    | <b>tenacidade</b>               | <i>s. f.</i>        |
| Tenaz                        | <b>tenaz</b>                    | <i>adx.</i>         |
| Tendencia del mercado        | <b>tendencia do mercado</b>     | <i>s. f.</i>        |
| Tensión                      | <b>tensión</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Tensor                       | <b>tensor</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Teoría de la información     | <b>teoría da información</b>    | <i>s. f.</i>        |
| Teoría de la semejanza       | <b>teoría da semellanza</b>     | <i>s. f.</i>        |
| Teoría de modelos            | <b>teoría de modelos</b>        | <i>s. f.</i>        |
| Teoría del control           | <b>teoría do control</b>        | <i>s. f.</i>        |
| Térmico/a                    | <b>térmico/a</b>                | <i>adx.</i>         |
| Termocopia                   | <b>termocopia</b>               | <i>s. f.</i>        |
| Termopegado                  | <b>termopegado</b>              | <i>s. m.</i>        |
| Termostato                   | <b>termóstato</b>               | <i>s. m.</i>        |
| Tetralita                    | <b>tetralita</b>                | <i>s. f.</i>        |
| Tiempo medio entre fallos    | <b>tempo medio entre fallos</b> | <i>s. m.</i>        |
| Tiempo promedio para reparar | <b>tempo medio para reparar</b> | <i>s. m.</i>        |
| Timbre                       | <b>timbre</b>                   | <i>s. m.</i>        |
| Tirante                      | <b>tirante</b>                  | <i>s. m.</i>        |
| Tocadiscos                   | <b>tocadiscos</b>               | <i>s. m.</i>        |
| Tornillo                     | <b>parafuso</b>                 | <i>s. m.</i>        |
| Tornillo de Arquímedes,      | <b>parafuso de Arquímedes,</b>  |                     |
| rosca de Arquímedes          | <b>    rosca de Arquímedes</b>  | <i>s. m., s. f.</i> |
| Tornillo de banco            | <b>parafuso de banco</b>        | <i>s. m.</i>        |
| Tornillo de mano             | <b>parafuso de man</b>          | <i>s. m.</i>        |
| Tornillo micrométrico        | <b>parafuso micrométrico</b>    | <i>s. m.</i>        |
| Tornillo sin fin             | <b>parafuso sen fin</b>         | <i>s. m.</i>        |
| Torno                        | <b>torno</b>                    | <i>s. m.</i>        |
| Torre                        | <b>torre</b>                    | <i>s. f.</i>        |
| Torreta                      | <b>torreta</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Torsión                      | <b>torsión</b>                  | <i>s. f.</i>        |
| Trabajo                      | <b>traballo</b>                 | <i>s. m.</i>        |
| Trabajo en cadena            | <b>traballo en cadea</b>        | <i>s. m.</i>        |

|                         |                                |              |
|-------------------------|--------------------------------|--------------|
| Transformador           | <b>transformador</b>           | <i>s. m.</i> |
| Transmisión             | <b>transmisión</b>             | <i>s. f.</i> |
| Transmitancia           | <b>transmitancia</b>           | <i>s. f.</i> |
| Transmitancia térmica   | <b>transmitancia térmica</b>   | <i>s. f.</i> |
| Transmitir              | <b>transmitir</b>              | <i>v. t.</i> |
| Transposición           | <b>transposición</b>           | <i>s. f.</i> |
| Trazado geométrico      | <b>trazado xeométrico</b>      | <i>s. m.</i> |
| Trazar                  | <b>trazar</b>                  | <i>v. t.</i> |
| Trefilado               | <b>trefilaxe</b>               | <i>s. f.</i> |
| Trefiladora             | <b>trefiladora</b>             | <i>s. f.</i> |
| Trefilar                | <b>trefilar</b>                | <i>v. t.</i> |
| Triboelectricidad       | <b>triboelectricidade</b>      | <i>s. f.</i> |
| Tríodo, triodo          | <b>tríodo</b>                  | <i>s. m.</i> |
| Trituradora             | <b>trituratora</b>             | <i>s. f.</i> |
| Triturar                | <b>triturar</b>                | <i>v. t.</i> |
| Tubería                 | <b>tubaxe</b>                  | <i>s. f.</i> |
| Tubo                    | <b>tubo</b>                    | <i>s. m.</i> |
| Tubo de escape          | <b>tubo de escape</b>          | <i>s. m.</i> |
| Tubo de imagen          | <b>tubo de imaxe</b>           | <i>s. m.</i> |
| Tubo de rayos catódicos | <b>tubo de raios catódicos</b> | <i>s. m.</i> |
| Tubo electrónico        | <b>tubo electrónico</b>        | <i>s. m.</i> |
| Tubuladura              | <b>tubuladura</b>              | <i>s. f.</i> |
| Tubular                 | <b>tubular</b>                 | <i>adx.</i>  |
| Turbina                 | <b>turbina</b>                 | <i>s. f.</i> |
| Turboalternador         | <b>turboalternador</b>         | <i>s. m.</i> |
| Turbobomba              | <b>turbobomba</b>              | <i>s. f.</i> |
| Turbocompresor          | <b>turbocompresor</b>          | <i>s. m.</i> |
| Turbohélice             | <b>turbohélice</b>             | <i>s. m.</i> |
| Turbomotor              | <b>turbomotor</b>              | <i>s. m.</i> |
| Turbopropulsor          | <b>turbopropulsor</b>          | <i>s. m.</i> |
| Turborreactor           | <b>turborreactor</b>           | <i>s. m.</i> |
| Tweeter                 | <b>tweeter</b>                 | <i>s. m.</i> |

Anglicismo

## U

|                     |                            |              |
|---------------------|----------------------------|--------------|
| Ultracentrífuga     | <b>ultracentrífuga</b>     | <i>s. f.</i> |
| Ultracentrifugación | <b>ultracentrifugación</b> | <i>s. f.</i> |
| Ultrafiltración     | <b>ultrafiltración</b>     | <i>s. f.</i> |
| Umbral              | <b>limiar</b>              | <i>s. m.</i> |
| Unipolar            | <b>unipolar</b>            | <i>adx.</i>  |
| Universal           | <b>universal</b>           | <i>adx.</i>  |
| Untuosidad          | <b>untuosidade</b>         | <i>s. f.</i> |
| Untuoso/a           | <b>untuoso/a</b>           | <i>adx.</i>  |
| Usuario/a           | <b>usuario/a</b>           | <i>s.</i>    |

## V

|                                                  |                                                      |                     |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------|
| Vacío                                            | <b>baleiro</b>                                       | <i>s. m.</i>        |
| Valla                                            | <b>cerramento, cerca</b>                             | <i>s. m., s. f.</i> |
| Valor de eficiencia energética de la instalación | <b>valor de eficiencia enerxética da instalación</b> | <i>s. m.</i>        |
| Valoración del riesgo                            | <b>valoración do risco</b>                           | <i>s. f.</i>        |
| Válvula                                          | <b>válvula</b>                                       | <i>s. f.</i>        |
| Válvula de seguridad                             | <b>válvula de seguridade</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Valvulina                                        | <b>valvulina</b>                                     | <i>s. f.</i>        |
| Vapor                                            | <b>vapor</b>                                         | <i>s. m.</i>        |
| Variable de solución                             | <b>variable/varíabel de solución</b>                 | <i>s. f.</i>        |
| Venta                                            | <b>venda</b>                                         | <i>s. f.</i>        |
| Ventaja                                          | <b>vantaxe</b>                                       | <i>s. f.</i>        |
| Verificación                                     | <b>verificación</b>                                  | <i>s. f.</i>        |
| Viabilidad de un proyecto                        | <b>viabilidade dun proxecto</b>                      | <i>s. f.</i>        |
| Viabilidad económica                             | <b>viabilidade económica</b>                         | <i>s. f.</i>        |
| Viabilidad técnica                               | <b>viabilidade técnica</b>                           | <i>s. f.</i>        |
| Vida de servicio                                 | <b>vida de servizo</b>                               | <i>s. f.</i>        |
| Vida útil                                        | <b>vida útil</b>                                     | <i>s. f.</i>        |
| Visado                                           | <b>visado</b>                                        | <i>s. m.</i>        |
| Viscoelasticidad                                 | <b>viscoelasticidade</b>                             | <i>s. f.</i>        |
| Viscosa                                          | <b>viscosa</b>                                       | <i>s. f.</i>        |



|               |                      |              |
|---------------|----------------------|--------------|
| Viscosidad    | <b>viscosidade</b>   | <i>s. f.</i> |
| Visualización | <b>visualización</b> | <i>s. f.</i> |
| Visualizar    | <b>visualizar</b>    | <i>v. t.</i> |
| Vitrocerámica | <b>vitrocerámica</b> | <i>s. f.</i> |
| Volante       | <b>volante</b>       | <i>s. m.</i> |
| Vulcanización | <b>vulcanización</b> | <i>s. f.</i> |
| Vulcanizar    | <b>vulcanizar</b>    | <i>v. t.</i> |

## W

|         |                |              |
|---------|----------------|--------------|
| Woofers | <b>woofers</b> | <i>s. m.</i> |
|         | Anglicismo     |              |

## Z

|                                |                                        |              |      |
|--------------------------------|----------------------------------------|--------------|------|
| Zapata                         | <b>zapata</b>                          | <i>s. f.</i> |      |
| Zona climática                 | <b>zona climática</b>                  | <i>s. f.</i> |      |
| Zona de actividad diferenciada | <b>zona de actividade diferenciada</b> | <i>s. f.</i> |      |
| Zona de uso esporádico         | <b>zona de uso esporádico</b>          | <i>s. f.</i> |      |
| Zona expositiva                | <b>zona expositiva</b>                 | <i>s. f.</i> | [ks] |

## BIBLIOGRAFÍA

*Diccionario de mecánica industrial:* <http://www.solomantenimiento.com/diccionario.htm>

*Diccionario de riesgos laborales:* <http://www.solomantenimiento.com/diccionario.htm>

*Diccionario técnico de mantenimiento industrial:* <http://www.solomantenimiento.com/diccionario.htm>

Dirección General de Arquitectura y Política de Vivienda del Ministerio de Vivienda con la colaboración del Instituto de Ciencias de la Construcción Eduardo Torroja. CSIC (2006), *Código técnico de la edificación*. <http://www.codigotecnico.org>

*Glosario de filtración:* <http://www.solomantenimiento.com/diccionario.htm>

*Glosario de lubricación:* <http://www.solomantenimiento.com/diccionario.htm>

González Rodríguez, A. e Gómez Méixome, A (coords.) [2004], *Diccionario visual da construción*, Colexio Oficial de Arquitectos de Galicia. <http://diccionario.coag.es>

Laceras, J. M. e Carrasquilla, J. F. (1992), *Ciencia de materiales*, San Sebastián: Editorial Donostiarra

*Sistema de informação sobre tecnologia industrial básica*. Ministério da Ciencia e Tecnologia. <http://infotib.ibict.br/glossariotib.php>

Souza, R. de e Marangon, C., *Glossário de termos técnicos do técnicos e engenharia de segurança do trabalho*. <http://www.celuloseonline.com>

Storch de Gracia, J. M<sup>a</sup>., *Diccionario para ingeniería química, química industrial y materias afines. Ingles-español-spanish-english*, Editorial McGraw Hill

Universidad de Salamanca, Escuela Técnica Superior de Ingeniería Industrial, Ingeniería Eléctrica, *Diccionario*. <http://www.usal.es/~electricidad/>

*Vocabulari Basic de projectes d'enginyeria*. Universitat Politècnica de Catalunya, Servei de Llengües i Terminologia. <http://www2.upc.edu/slt/vocabularis/pdf/projectes.pdf>

Fundación Técnica Industrial (2005), *Reglamento de protección contra incendios, tomo I*, Fundación Técnica Industrial

Masa, X. M. e Fortes, A. B. (1995), *Vocabulario de matemáticas*, Santiago de Compostela: Servizo de Normalización Lingüística da Universidade de Santiago de Compostela.  
<http://www.usc.es/snlus/vocab.htm>